# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司　香港荷李活道十八號

今日出紙兩大張半每份壹毫




## 美佛州基地航艦及攻擊機
# 突奉命緊急出動
## 正在訪問荷蘭航艦約克城號及驅逐艦
## 拋下三百名登岸艦員匆匆離開鹿特丹

【佛羅里達州傑克遜維十九日合衆國際社電】海軍部方面人士於星期六說：航空母艦「羅斯福」號和空中攻擊機第十五和第十八中隊，經已依照緊急基礎奉命出海。但海軍部拒絕評論該項任務的性質或其目的地。該「羅斯福」號航空母艦，在海上擔負任務六十天之後，於星期六較早返此間梅港海軍基地。該艦立即奉命準備另一次航程。據該基地值日官康絲海軍准將說：「我奉告由大西洋艦隊司令一封電報，着令那些船艦，依照緊急基礎速出海。」據彼勒海軍少校說：空中攻擊第十五和十八中隊，經於星期六下午奉命由施素機場起飛但是他拒絕說明那些飛機是否與那艘航空母艦會合。據該方面人士說：據悉航空母艦第六分隊司令哈尼殊海軍少將，現時留在該艘「羅斯福」號航空母艦上。據悉：他於星期六會由加州聖地牙哥飛往該個基地。據哈尼殊麾下的一個海軍參謀說：但據悉該艘航空母艦要出海「數天」。

【華盛頓十八日法新社電】五角大厦方面人士今天說：美國若干艘航空母艦，刻正離開美國東海岸和整個歐洲港口，俾參加演習。該方面人士說：那些演習，與任何國際危機沒有關係。但國防部拒絕評論此事。在所被提及的航空母艦當中，有「羅斯福」號和「雷萊斯特爾」號（據悉現首途開往加勒比海）以及「約克頓」號。

【關島伽加拉十九日合衆國際社電】美國潛艇供應艦「海神」號，於星期日突然駛航出海。在此之前，該艦官兵曾被商營廣播電台和電視台的緊急呼叫，召回艦上報到。美國海軍一位發言人說，該艦的突然離去，是一項備戰演習，而「我亦不能說出是否會有更多此類的演習舉行。」這位發言人又說，據他所知，「海神」號此次的離去，與兩艘航空母艦匆忙地離開佛羅里達和荷蘭這事，并無關係。

【荷蘭鹿特丹十九日路透社電】美國航空母艦「約克城」號和它的護航艦，突然中止了它們到此間的一項官式訪問，現時相信仍有大約三百名美國水兵，今天仍然留在荷蘭國境之內。這些美國軍艦昨天未有發出警告和解釋，便啓航開往加勒比海去。

鹿特丹消息靈通人士說：美國海軍正在世界各地進行備戰試驗，而這可能就是有些港口的美國軍艦突然離去的原因。荷蘭和美國憲兵正在此間合作，找尋失踪的美國海軍人員。截至今早為止，約有一百名士兵已被帶往一個鹿特丹軍營內，等候遞走，大約有二百名散兵的下落，尚待查出。美國駐海牙大使館一位發言人說：預料他們將會由飛機載返美國。

【華盛頓十九日美聯社電】五角大厦人士於星期六日說，美軍正在進行一連串的備戰演習，而這些演習與任何國際危機并無關係。美國國防部對於正在流傳的消息，謂美海軍航空母艦正採取緊急狀態，從美國東岸和歐洲各港口中啓航出海這事，保持官方的緘默。美國官員們說，「對於備戰演習，我們不願置評。」但有跡象顯示，這些演習是涉及美國很多個軍事指揮部的。

# 大馬部隊在泰邊境
## 用重砲向共黨轟擊
### 泰馬邊境會議同意加緊鎮壓共黨

【檳城十九日路透社電】據軍方人士說：今馬來西亞保安部隊，今日用重砲轟馬，泰邊境附近的可疑共黨恐怖分子巢穴。

這次砲轟，相信是保安部隊自數月前加緊進行邊區反進行邊區反恐怖分子行動以來，情況最猛烈的一次。

今日的砲轟目標，是都是現仍執行廿四小時宵禁的地區。

暫時尚未有進一步的詳細消息。

【泰國宋卡十九日合衆國際社電】泰國政府人員星期日說，泰國和馬來西亞官員業已同意，加緊鎮壓共黨和匪幫沿泰國南部邊界展開的恐怖行動。

由泰國三軍參謀總長他威和大馬副總理拉查主持，在宋卡舉行的會議，已開始討論這項協議。他威，拉查和他們的十八名隨員，於星期六在此間的省委員會辦公處，討論最近泰國南端四個省份所發生的恐怖攻擊事件。達數小時之久。

泰國政府人士說：這兩個國家領袖業已同意，加強兩國的聯合鎮壓措施，並可能計劃發表一項有關這些措施的公報。但即時未有跡象顯示，這兩個政府會採取什麼新行動。

拉查和他威曾在一次高爾夫球賽中，進行部份磋商他們計劃於星期日稍後時，飛往附近也拉府的勿洞。該區是泰馬聯合部隊的作戰中心，他們並計劃在結束討論之前訪問另一個在陶公府的作戰中心。

【吉隆坡十九日美聯社電】馬來西亞「全國行動委員會」主席拉查於星期日說：任何被發現協助泰國南部分離主義運動的人，將被視為顛覆分子。

### 南北越分界西部
# 美軍放棄一處基地

【西貢十九日合衆國際社電】據星期日消息透露，美國已把剛在南北越間非軍事地帶以南一個最西的基地放棄。

美國海軍陸戰隊於上月放棄范格里夫作戰基地，這個基地是在東河以西二十一哩，由於保密慣例，這項消息延至星期日宣佈。

范格里夫基地是美國海軍陸戰隊多個作戰活動的一個出發點，自十五個月前溪山哨站撤

## 阮文紹總統稱南越砲轟蘇船不會引起糾紛

美國與南越軍事單位撤退以後，此次較基地的放棄是最重大的同樣行動之一。

美國軍方人士說：撤離范德格里夫基地這事，與實施尼克遜總統的「第二期」撤退，而自越南撤出海軍陸戰隊第三師有連帶關係。實際上就是等於把南越北部的西端放棄給共產黨。

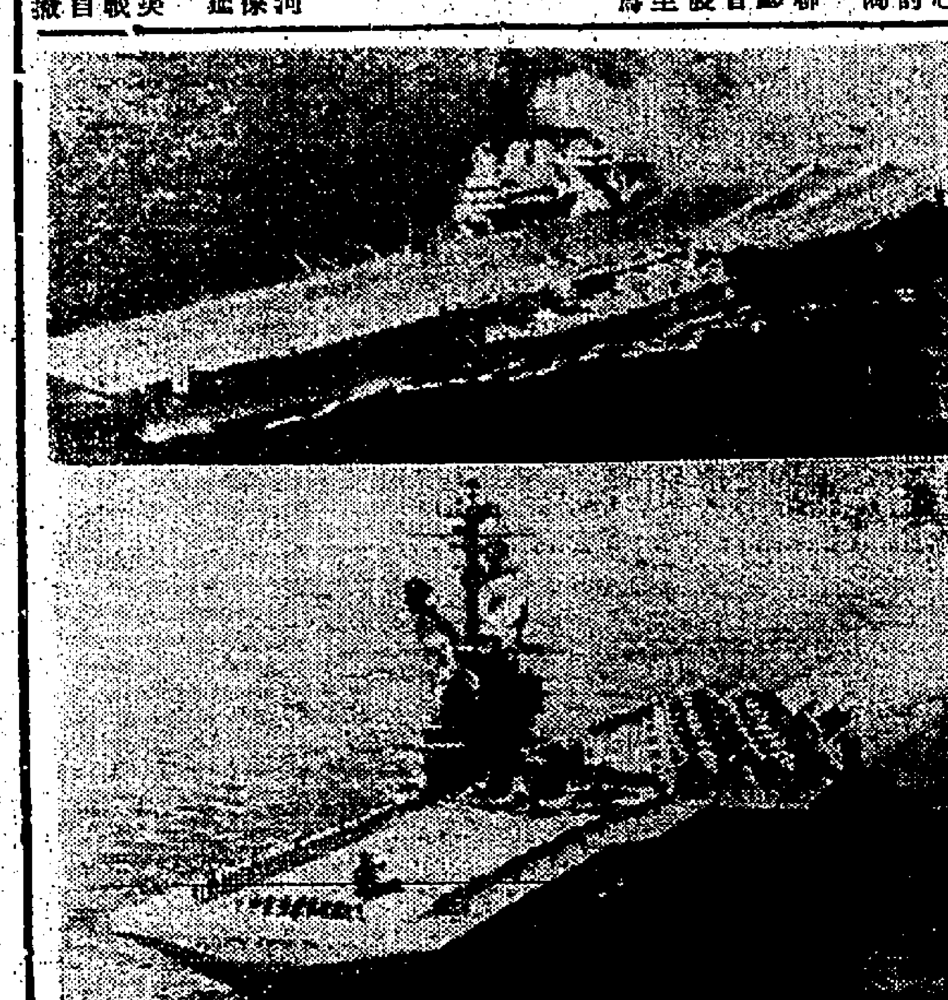
美國與南越軍事單位仍然保持范德格里夫東面的軍事基地，如石堆基地和康天基地兩處

【西貢十九日合衆國際社電】南越總統阮文紹於星期六預測：北部海岸外的一艘南越海軍艦隻，炮轟一艘蘇俄艦隻這事，將不會引起任何「外交事件」。

阮文紹宣佈：「我並不相信這事會引起任何外交事件。我方海軍的首先反應就是把任何侵犯南越領海的外國艦艇逐出我們的領海。」

阮文紹在西貢西南八十哩的富三村對記者發表上述意見。他是於星期六視察滑公河三角洲時發表上述意見的。阮文紹又說：「我並不相信在我方海軍把他追逐出南越領海前，知道它是否為蘇俄艦隻。」

他又說：他還未收到



**美航艦突奉命緊急出動**　美國海軍發言人於星期六日晚說：航空母艦「羅斯福」號（上圖）在大西洋演習完畢，回到佛羅里達州傑克遜維爾之後，僅過了幾個鐘頭，即奉到緊急命令，開出海上。而另一艘航空母艦「約克城」號（下圖），雖則原定於下星期三日離開荷蘭的鹿特丹，卻臨時召集艦員，匆忙地離開該地。海軍官員拒絕發表有關「羅斯福」號所奉命令的談話，祇是說：「我們對於這項緊急演習的調動，不擬發表談話。」（美聯社無綫電傳真）

關該項事件的一項完滿報告。但是「後來」

## 蘇俄潛艇數十艘
### 在英倫海峽活動

【倫敦十八日中央社電】「每日電訊報」今天報導：說明水邊爆破彈的專題斯爵士昨天說：蘇俄在英吉利海峽及北海各有四十艘潛艇活動。

他在坎特希里工學院演說時說：不知數目的蘇俄潛艇，正在大西洋近海遊弋。

消息靈通的海軍人士認為，華理斯所說蘇俄在美國海岸附近的潛艇數月來未免誇大，但他們對蘇俄海上武力日增的威脅，則認為嚴重。

### 前南洋大學共黨分子稱
## 星洲親毛派共黨
## 未取得人民支持

【星加坡十九日合衆國際社電】一名前共黨分子於星期日說：共產主義思想和政策，「對於星加坡的多方民族社會是絕不適宜的」。

前南洋大學大學政治科學學會會長胡雲耀因親共活動而被囚五年，獲釋後，發表以上的表示。

### 南韓公民複決投票
## 贊成朴正熙連任者
## 超過百分之六十五

【漢城十九日合衆國際社電】南韓經過了一段時期的內閣風暴，可能不久向朴正熙總統提出辭呈，以使朴正熙於星期五日全國公民複決投票後，在改組政府方面不受拘束。

這次複決投票通過一項修憲案，目的在使朴正熙於一九七一年任期屆滿後，得以參加第三次大選。

中央選舉管理委員會說：複決投票的最後正式結果是：朴正熙獲得一千一百六十萬四千零三十八票中的七百五十五萬三千六百五十五票，這即是說：有百分之六十五點一的選票支持修憲案。

入侵的事是被認為是一次蘇俄艦隻，祇亦拒該談論艦隻一般「間諜艇」

美軍指揮部對於該項事件保持緘默。一位發言人僅說：「美國並未涉入該事之內。」一位美軍發言人說：「我們無可奉告。」

[illegible]（右欄殘缺）越戰「社論」政策，未能獲得人民方面的支持。現正尋求「議會以外的群衆鬥爭」，來對付星加坡政府使外國投資者不敢來星加坡投資」。

### 美國電台測驗
### 大部份人主張
### 使越戰越南化

【紐約十八日美聯社電】哥倫比亞廣播公司美國電台測驗說：該公司用電話[illegible]

中詢問一千二百廿五名美國選人，在這批人中，主張駐越美軍逐步撤退和支持美國總統尼克遜政府「使越戰越南化政策」的佔百分之四十四，主張美軍留駐南越採取求勝所需任何措施者佔百分之十八，無意見者佔百分之十。

### 緝捕英火車劫案逃犯
## 澳全國展開搜索
## 料匿墨爾砵近郊

【墨爾砵十九日法新社電】今晚仍繼續進行全國性搜索，來緝捕英國「火車大劫案」的越獄犯碧格斯。警方相信，他現正躲藏在離[illegible]

他在墨爾砵的寓所數哩的地區。警方在所有機場、碼頭和各州間的主要公路上，展開廿四小時監視，希望碧格斯會出現作離境的嘗試。

碧格斯自星期五日晨逃離他在布拉克市郊的寓所，留下他的妻子和三個兒子後，一直便無踪跡。

有若干間外國通訊社已出價高達五萬美元，來購買碧格斯太太的個人憶錄。

### 美議員高華德
## 在下月十一軍人節
## 舉行支持越戰示威

【華盛頓十八日美聯社電】美國國會參議員高華德在昨晚建議於下月十一日（美國退伍軍人日）舉行支持駐越美軍的示威。高氏說：「在十一月十一日這個帶歷史意義的愛國假日，使我國駐越官兵確切知道大多數有責任感的美國人的觀感是怎樣的，不但適當，相信還是全然有其必要的事。」高氏係在加州空軍人員聯

誼會中演說時提出上述建議。據悉：美國的反越戰分子，計劃於下月十三日一連舉行反戰示威兩天。高氏說：美國

伍軍人日，由駐越美軍表示給予百分之百的支持。高氏說：「依常識估計，美國全體人在附近參加反越戰示威的不及一百萬，未曾參加反越戰示威的則估計大約數，超過一億九千九百萬人。」

## 南越歸仁市議會
## 被越共投擲炸彈

【西貢十九日合衆國際社電】[illegible]

# 非洲海底椰止咳露

止咳特別快　潤喉清肺火　感冒傷風咳　小兒諸般咳　功效確第一

除痰特別易　消炎止喉癢　老人氣喘咳　請依方服用　藥行均有售

香港瑞昌西藥行總代理

# 時新鮮果公司

以最佳品質的售橙舉行酬客特價週！

一年一度特別舉行

本月二十至廿六日一連七天恕不展期

總店：中環德輔道中九十九號（大同酒家對面）
分店：上環德輔道中三三三號
分店：油麻地彌敦道三四九號（大華戲院對面）

香港營業電話：四四五一八一一四　九龍營業電話：三零一三九一一四

原箱橙比原價減低八元　零售每打比原價減低六角

113 138 163 180 各庄最佳新奇士甜蕎橙祇售四十六元（半箱半價）

副牌新奇士橙揀手貨各庄每箱卅八元（半箱半價）

有此品質　有此價錢　才是真正特價　歡迎比較　絕不取巧

特級天津鴨咀梨（淨重四十磅）同時特價原箱廿六元　每磅八角

（港九各地不論遠近多少迅速送到）

家庭食譜：

# 蒸水蛋

老少咸宜

加入'家樂牌'雞精其味更鮮美。

## 瑞士家樂牌雞精

'家樂'雞精是用上等肥雞製成炒菜燕麵煮湯或煲粥，放入'家樂'雞精，便倍增鮮甜美味既方便又實惠是經濟實惠確是每個家庭不可缺少的。

英國聯合食品有限公司
香港告羅士打行九樓　電話：H280061—5

# 美素力

# 嬰兒奶粉

現代化最完善之理想嬰兒奶粉

奶質成份與母乳相同

「美素力」嬰兒奶粉，是依照人乳標準，以最新科學方法配製，奶質成份與母乳相同。營養充足，不需另加維他命及礦物質等補助劑。容易消化，開調簡便。確保嬰兒發育優良，健康活潑，聰明伶俐。

總經理：壽星公煉奶公司・大道中何東行二樓・電話：H-226191


## 遠東航空學校 日夜班 招生

（教育司註冊香港民航處批准備教城市工專學位）

各科新生定十一月一日開課

科別：飛機工程、無綫電工程、航務、駕駛各科日夜班。

報名：由即日起携備二吋半身相片二張來校辦理。

考試：十月廿二日星期三，日校下午二時半，夜校晚七時半。

校址：九龍啓德機場內出米字台道北街口進入。

## 英皇御准　香港賽馬會

本會一九六九年至一九七〇年度第二次賽馬定於一九六九年十一月一日，八日，十五日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬供應報名書為超級號，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所，場所等索取備用，並於星期四報名參賽，定於一九六九年十月廿二日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

一九六九年十月十六日

承董事局命　司理　鮑愛克

## 英皇御准　香港賽馬會

（依照英皇御准賽馬會條例舉行）

本會一九六九年度至一九七〇年度第一次賽馬定於一九六九年十月十一日及一九六九年十月十八日舉行第一天及第二、三天俱在下午二時開賽

太子行本會司理室於第三天全日停止辦公第一天及第二天則在上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項佈告公佈如下

關於會員來賓入場券，每枚二十五元請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六九年十月八日星期三起至十月十一日星期六上午十時止

（二）第二天由一九六九年十月十五日星期三起至十月十八日星期六上午十時止

（三）第三天由一九六九年十月十五日星期三起至十月十八日星期六上午十時止

（四）凡持有會員來賓入場券離場不得復入

（五）入場證章不在本會司理室發售。凡在賽馬日不論何時購入來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應

（六）關於公衆席及中場席第一天第二天及第三天俱在上午十一時開門入場券每日每位十元及中場席入場券每日每位二元入場時繳交購買入場券觀衆欲離場而再入場者須再繳入場費十元中場席費二元

（七）中場席入場處俯售前通道東之陳紫入場

（八）觀衆入場後須在日間照會

（九）本會董事局籲請入場觀衆合作對于會所施行任何安全預防措施務須服從

承董事局命　司理　鮑愛克

## 香港劉氏宗親總會有限公司通告

茲定於本（十）月廿六日（星期日）下午七時假座香港灣仔軒尼詩道英京酒家舉行本會成立十三週年紀念暨新會所落成及註冊有限公司第三屆會員大會八時聯歡宴會席券每張十二元（小童照收）以六百張為限售完即止敬希各宗親及早向各分銷處預購以免額滿見遺除通知外合行通告週知。

右通告

本會全體會員

理事長　劉文添
副理事長　劉文翔
劉火炎
劉仲餘

一九六九年十月十一日　總社　字四十三號

一九六九年十月一日

席券代售處

香港區

南泰號：德輔道西一五九號二樓B座電話：四七三四〇二（四七二九〇二）

和興行：租庇利街九號（電話：二三一五七七）

保榮昌：永樂西街一二三號二樓（電話：四五三一二六）

佛記藥廠：灣仔軒尼詩道東大街佛記藥廠（電話：六〇一七七〇）

九羅欵：摩羅下街三號（電話：四四〇五一七）

鴻興隆：上環福興街十一號（電話：四四二一八八）

勝利園：灣仔灣東大街一五九號（電話：六〇五四一五）

靈芝藥房：莊士敦道一二九號十五樓A座（電話：七二四一二九）

劉永生疑油庄：大道中三六六號（電話：四四〇七〇九）

九龍區

祥利發記：上海街五二八號（電話：八四九七六一）

廣信印務公司：荔枝角道一四七號（電話：九三九七一〇）

頌生行：土瓜灣道廿五號（電話：六二七七七四）

第一好洗染公司：彌敦道三〇七號（電話：八四四〇〇一）

萬全藥行：柯士甸路十五號（電話：六三七〇八〇）

名興發麵包公司：馬頭涌道七十二號（電話：六三九九六）

馬頭圍道一八六號（電話：六三九七八七）

啓明參茸行：深水埗醫局街一一九號（電話：九三九一一八）

# 兩名東德人劫持一波蘭客機降落西柏林機場

## 兩名德人已獲政治庇護

【柏林十九日美聯社電】西柏林警方說：兩名持械的乘客，於星期日強迫一架波蘭航空公司客機，在西德的特根爾機場降落。警方說：這兩名乘客似乎都是東德人。一位發言人宣佈，有一名波蘭籍機員，曾被該二人之中一人以槍擊擊，因而受了輕傷。警方又說：這架客機是來自華沙的，機上有六十一名乘客和九名機員。該機原定是在東柏林的史科安費爾機場降落的，但後來被迫在特根爾機場着陸。

【柏林十九日法新社電】一架波蘭客機今天在西柏林法國佔領區的特根爾飛機場內，突然作一項未有準備的降落。根據未經證實的報告顯示，該機飛行員是被兩名乘客迫令在特根爾機場着陸的。據未經證實的消息說：該機曾被一架企圖阻止其降落的蘇俄飛機追趕。

【柏林十九日美聯社電】法國一位發言人說：兩名於星期日持械強迫一架波蘭客機在西柏林特根爾機場降落的東德男子，已獲准在西柏林居留。這位發言人宣佈：「這兩位強迫飛機降落的東德人，曾要求政治庇護，現時祇要等待一切手續辦妥後，他們便將會獲釋。」

# 談判邊境問題前夕 蘇又猛烈抨擊中共

## 會談成功機會將成疑問

【莫斯科十九日美聯社電】一名蘇聯高級外交家於星期日抵達北平，表示希望邊境談判能有成果。但在同一時間，克姆林宮方面的領袖，則抨擊中共關於對蘇聯的觀點。

在兩國在舉行邊境談判前夕出現的演變，顯示蘇聯對於處理中共問題方面的步驟有矛盾。他們對於這些談判的成功機會，投下一個問號。

在表示修好方面，蘇聯第一副外長庫茲涅佐夫在北平機場上說：「我們希望這些談判會有成果，更希望會對雙方國家和人民都有好處。」

蘇聯「塔斯社」於報導他率領一個龐大的談判代表團到達北平的情形時說：該代表團在北平機場，獲得中共「第一副外長」喬冠華的迎接。「塔斯社」沒有報導中共首長的任何評語。

在敵對方面，則與庫茲涅佐夫的表示修好評論剛告相反，蘇聯共黨[illegible]蘇斯洛夫抨擊中共首領的「冒險性的大國沙文主義的政策」。

蘇斯洛夫是蘇聯的主要理論專家和黨方執政的十一人政治局委員之一。自從九月十一日柯錫金和周恩來兩人在北平相會以來的停止磨擦情形，已告蘇斯洛夫所打破。

蘇斯洛夫在俄共的主要理論刊物「共產黨人報」上撰文說：「世界各地的工作黨人，對於已經跟馬列主義和無產階級國際主義原則宣告破裂，而且正在設法分裂世界共產主義運動的中共領袖們所推行的冒險性的大國沙文主義的政策，大大地感到憤怒和震驚。」

觀察家指出：蘇斯洛夫沒有提及自從三月份以來所爆發的若干次邊境流血衝突事件，更沒有提到中俄雙方政府官員之間，定於星期一日舉行的邊境談判。

反之，他卻為政府與黨方兩者之間的事情劃清界限。這顯然表示：莫斯科會繼續跟中共黨方對共產理論的解說，同時又設法通過與中共「政府」進行談判，來冷卻邊境的緊張情勢。

中共曾經顯出它採取類似的步驟，一方面繼續對莫斯科進行理論方面的抨擊，同時又表示願意跟蘇俄進行邊境談判。

雖則共黨國家對於政府和黨組織之間嚴分界限，可是對蘇聯或中共黨組織的任何抨擊，都會限制了雙方政府改善關係的機會，因為它們都是由黨控制政府的。

# 美國防部考慮 在後年中季 裁軍五十萬

【華盛頓十八日美聯社電】軍方的星期六消息說：國防部正在考慮於一九七一年中季之前，裁減武裝部隊多至五十萬人。

據說：準備於明年一月向國會提出完全在尼克遜政府任內第一次國防預算的預算計劃者，已經向三軍方面提供這一項方略，這方案將使美國武裝部隊總數減至一九六六年季以來的最低水平。兵員人數減這一個數目，將使預算節省約五十億元。

可是，如果尼克遜政府把現行徵兵制度的軍隊改變而為全部志願兵，則大部份的節省將為提高軍隊待遇將需之經費所消耗。遠於一九七一年中季減少五十萬軍隊的計劃，包括於未來九個月內服役期滿而行將退役的約六十二萬人在內。部隊的裁減由於逐步減低美國在越南將來與及預算的壓力。國防部長賴德曾經有好幾次說過：他冀欲於越戰結束後，能夠將美國武裝部隊兵力減低至約二百六十萬人的水平。這個數目將比現時的總兵力約少九十萬人，並比詹森總統於一九六五年中季，下令美國地面部隊大規模調入越南時將總兵力減少十萬名。

# 尼克遜昨在大衛營 與三位主要閣員 討論對越南政策

【華盛頓十九日美聯社電】尼克遜總統於星期日在大衛營與他的三個主要閣員會議，這三人是國務卿、國防部長和檢察總長。大衛營是在馬里蘭州卡托山區的總統別墅。白宮僅表示，週末會議是進行討論越南及其他政策事項的會議一部份。

# 美太空人訪南國 受空前熱烈歡迎

【伯爾格萊德十九日合眾國際社電】南斯拉夫星期六日張開雙臂歡迎第一次征服月球的太空人，其熱烈情形為第二次世界大戰以來所未有。

狄托熱烈歡迎美太空人

星期六日，伯爾格萊德曾舉行一大招待會，來款待「太陽神十一號」太空人。因為在招待會中歡飲香檳和烈酒的情形，當艾德靈（圖左）談話時，南斯拉夫總統狄托在歡笑。艾德靈的同僚柯林斯和杭思朗（圖中兩人），則在旁靜聽艾德靈的趣事。三名太空人在其環球旅行中，於星期六日在共產國家逗留時，受到數千名南斯拉夫人的熱烈歡迎。（美聯社無線電傳真）

市中百萬人口之半數，將走到街上以康乃馨紅花酒向太陽神十一號太空人阿思莊，艾德靈與柯林斯。

三名太空人在廿二國世界之遊由羅馬抵達此唯一的共產國家，在破私隙及晴空無雲之下，乘敞篷車駛經伯爾格萊德，向排列路中有時深達十二層的南斯拉夫人揮手及問訊。他們抵達時歡聲與掌聲使他們大為感動，男女老幼歡呼及手持南國及美國旗。

# 美駐西德空軍基地 飛彈走火幾闖大禍

【西德巫特堡十九日合眾國際社電】據星期六日所獲得的消息說：在美國駐西德大使和美國駐空軍總司令在巫特堡美空軍基地跑道降落之前數分鐘，一枚因意外而發射出的「燕子式」空對空飛彈，曾在跑道上飛越而過。

這枚飛彈使愛德華．朗哥受到震傷。

這位發言人說：朗哥是一名士兵，當這枚飛彈射出時，他「似乎是站在一處非常接近該飛機的地方」。

美國軍部官方報紙「星條旗報」記者古魯嘉，於星期六日在該報發表了一篇有關這次險些釀出大禍事件的文章，一位空軍發言人已証實這篇報導是真實的。這枚飛彈，是從一架停泊在這條跑道上的「F四D型」「幽靈式」噴射機中射出的。

古魯嘉報導說：這枚飛彈「突然從基地上飛出，險些擊中了鄰近的一個小市鎮」。美軍空軍則說：該枚未有保險條的飛彈，落在距離基地約一哩的一塊農田處，它並未有爆炸，亦未造成破壞。

事後數分鐘，一架載着美國駐波昂大使羅殊，和美國駐歐空軍總司令佐爾薩奇的飛機，在該基地降落。他們是在巫特堡作一項蒐集資料性質的訪問，而他們的行程亦按照原定計劃進行。

巫特堡一位發言人說：美國空軍官員正在調查這宗意外事件。

# 格雷被囚時寫日記 已帶返英國 準備爆內幕

【倫敦十九日法新社電】此間「民眾報」在今天刊出一篇有關路透社記者格雷的文章，文內說：格雷在北平，被軟禁兩年期間，曾經寫有一本日記，記述被虐待的經過。格雷說：「我秘密寫有日記，且已設法帶回英國，其中記有我在北平被禁廿六個月期內的一切痛苦遭遇。」格雷說：他所養的貓兒「明明」，不但被中共的看守吊死，而且曾遭刀子捅刺。

# 蘇太空船聯合時 曾遭遇若干故障

## 觀察家認為其聯合失敗

【莫斯科十九日路透社電】蘇聯共黨「真理報」今日報導：蘇聯於去週所進行的三重太空飛行任務，經在太空飛行操縱方面，供給了寶貴的新資料。但它同時實質提及：在實施任務時曾遭遇若干障礙。

觀察家們把這項報導，視為蘇聯官方首次暗示：很可能當「聯邦六號」、「七號」和「聯邦八號」這三艘太空船在環繞地球軌道飛行中互相接近時，一切並未如所計劃般進行，因而解釋了由蘇聯半官方人士和西方專家所同時預測的一項會合行動未能實現的原因。

「塔斯社」引述一位飛行控制副主任的話說：「在實施這次太空飛行任務時，曾發生若干預料不到的情況」。但該社並未說出這位副主任的名字。

「聯邦八號」飛行任務指揮沙達洛夫在另一項報導說：「當然是會發生若干困難的，但我們曾很鎮靜地來應付這些困難。」

# 社論

# 朴正熙修憲成功

## ——表示南韓人民對他的信心

南韓修憲案的公民複決投票，業已揭曉。朴正熙總統明年第三度競選總統的鋪路工作，至此告一段落，因為南韓大多數公民，俱同意把憲法條文修改，使總統在任滿兩屆之後，仍可再度競選第三任。

朴正熙總統對於此次公民複決的結果，顯然在事前具有絕對信心。法國的戴高樂，不久之前就因公民複決的失敗而悵然下台，朴氏對此自然深知。他在公民複決投票舉行之前，也曾對南韓人民表示：如果公民複決否決了修憲案，他便將辭職。若不是他勝券在握，不會有上述的表示。

現在所留下的未揭曉問題，就是朴氏在明年再度競選時，能否勝選？對於此事，若以這次公民投票的結果而言，似可作為他在明年能否勝選的預測指標。南韓百分之六十五以上的選民，在此次公民投票中支持朴氏，是則在明年大選時，這一百分比當不致發生重大的變化。公民投票所反映的，就是朴氏自從一九六一年五月執政以來，他的施政成就，有目共睹，人民自然樂予衷誠的擁戴。

南韓在過去八年期間內，無論是經濟與軍事，都進步神速。朴正熙總統的施政口號，就是經建第一。他實施了兩個「五年經濟發展計劃」，第一個計劃從一九六二年開始，第二個計劃現在正在實施中。從一九六二至六八年這一段期間內，全國總產值增加了百分之八點九。預料到一九七一年時，全國總產值可增至百分之十。出口總值也是逐年增加，例如在過去六年中，已從五千萬美元升至五億美元，而今年的出口總值，目標為七億美元。據新近南韓官方的預測，這一目標在今年年底時，可望超額完成。

經濟上的成就，証明朴正熙總統的施政方針，完全正確。一個國家的經濟政策能獲成功，無異使國內人民的生活，能獲得長期的安定。至於軍事上的成就，已為世人所共見。朴氏雖然出身小學教員，但從一九四零年後，他已成為職業軍人，曾先後在幾所軍事學院深造，擔任過重要軍職。在他未主政之前，軍階是陸軍少將，軍職是南韓第二軍副軍長。以他長期領軍的經驗，把南韓三軍加以徹底的整頓，予以最新的配備和訓練，六十萬大軍，已登上世界陸軍兵力最強的第四位。在阻抗越共南侵與援助南越抗共的傑出表現中，南韓軍隊已贏得驍勇善戰的令譽。這都是朴氏辛勤致力的結果，不僅南韓人民對朴氏無限崇敬，就是整個自由世界，對他也有好評。

亞洲反共與西方反共的不同之處，就是這一地區是中共軍事侵略的第一目標，自由與侵略短兵相接，共黨隨時可以發動武力進攻。因此，亞洲反共國家的領導人，必須允文允武，對政治與軍事都須具有充分經驗和學識。此外，亞洲地區反共事業的成功與失敗，個別國家的領導人所起的作用極巨。凡此，都與西方國家的反共努力不同，西方對付共黨的主要侵害，是共黨的滲透、顛覆和思想傳播，亞洲則須直接面對共黨的軍事行動。南韓若無朴正熙總統過去八年的領導，北韓可能早已捲土重來，向南韓發動進攻了。因此，對於南韓此次公民複決投票的結果，亞洲反共國家無不表示欣慰。

從另一角度來說，朴氏此次能擊敗反對力量而修憲成功，對他個人而言，不管是雙肩所負的責任，較昔倍增，人民對他的期望，比往時尤為殷切。此因北韓的金日成，傳已不顧一切，準備於明年用武力「統一」南北韓。朴氏對此，不久以前已加証實。十六年來的「休戰」，其實是一種有名無實的「和平」，北韓共軍曾用種種方式，破壞休戰協定。一九六八年北韓的特務曾混入漢城，企圖加害朴氏，幸被及時阻截捕殲。平壤現在採用的方式是武裝滲透，在北韓選拔至死不悔的特務，全副武裝，由海上和陸上滲入南韓，如滲入成功，則在客地建立據點。金日成的南侵陰謀，雖然使北韓的經濟陷入枯竭（軍費預算佔了百分之三十四），民不堪命，但金日成與毛澤東一樣，俱是嗜殺的黷武者，任何因素都難阻止他的南侵野心。

南韓在面對北韓的軍事侵略威脅下，朴正熙總統必須付出更大的努力，準備對韓共迎頭痛擊。目前這個時期，美國已決心把兵力撤出亞洲，英國軍隊也將撤離蘇彝士運河以東地區，日本與美方對沖繩基地問題正懸而未決。這類新的因素，無形中使亞洲反共國家面臨的任務，較前更為艱巨。每個國家必須立下決心，獨力維護領土與主權的完整，枕戈以待共黨的武裝侵害，把他們徹底擊敗。

現在修憲案既告一段落，民意歸趨已有表現，我們希望南韓朝野能擱下以往的爭執，服從民意，團結一致，來應付今後更繁重的任務。

# 泰勒將軍主張 取消巴黎和談 恢復轟炸北越

【紐約十九日美聯社電】美國參議員福爾勃萊特，於星期日被引述其談話說：美國祇要「表明我們沒有對阮文紹－阮高祺政府的繼續存在作出承諾」，便可令到河內更加渴望解決越戰了。」

現任參議院外交委員會主席的福爾勃萊特說：美國「或可向巴黎方面的北越和民族解放陣線代表團，作出有關我們準備接納一個包括民族解放陣線在內的臨時聯合政府，來進行南越永久政府的選舉的暗示。」

福爾勃萊特是對「生活」畫報所提出的兩項問題，作出答覆的一群美國領袖的其中之一。

退休將軍泰勒提出建議：「停止巴黎方面的談判，準備恢復轟炸北越，來補償美國地面部隊的進一步撤退。在一切敵人的公開行動方面，表現自制，停止轟炸，支持總統。」


荔園遊樂場
今天假期
荔園節目最多
闔府遊樂最好
西片場選映七彩打鬥激烈巨片
獨行俠復仇連環槍
佳麥迪臣主演


尚有戲院廣告刊登在第三頁及第七頁


昨天聯映四十八場
八院爆棚場場滿瀉
新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 國寶 金門 荔灣 閣宮
今天假期 請速定座
今天五場
藝術超越一切 賣座壓倒一切
ESCORTS OVER TIGER HILLS
周萱 喬宏 宗由 領銜主演
江青 客串主演
曾健 王哥 常楓 王宇 祖勒林 程世英 陸景春 程弘
陳香 李文泰 沈毅立 戴良 陳瑞慶 張盛烽 何平 何剛
一流性格巨星
朱國良 楊曼怡 宋項如 王星磊

台聯出品 榮華發行 歷史傳奇 神話巨片 七彩闊銀幕
紐約 大世界 麗宮 三院五場
假日好戲
明知下山不長崎嶇險 善公遇文王水難龍門
姜子牙下山
馬琦 張駿 柳玉 古軍 主演
一部商周興亡史 可作學校歷史教材 教授兒童作業電影
適合男女老幼欣賞
賴國材 監製 梁哲夫 導演

樂聲 新聲
皇宮 重滿
電話過百次 熱烈求重映 重溫健美課 假日好節目
切勿錯過
數十歐洲美女作破天荒表演示範！
康業公司發行 兒童不宜觀看

樂聲 新聲
今天早場特別選映
正場票價
銀壇天才女童星 莎梨譚寶 生平最佳傑作
小公主
THE LITTLE PRINCESS
七彩巨片
天真活潑 妙趣橫生 人見人愛

麗斯 百樂門
今天五場仍映 聯美偷歌打鬥片王
龍虎殲仇記 片中上女 特藝七彩
今映五場 假期加開12點四點
世界最大戰爭
明天早場十二點四點 雌雄雙俠

華樂
今天缺映 十數紅星大會串
成家立室
玉女相思 今早十點九
公餘場七彩 鐵膽俠破電子黨

光頭佬 路易迪芬尼 大放笑彈之作
金冠 今天加入
京都 大華
三院五場 笑聲雷動！
歐洲影片公司香艷輕鬆絕頂瘋狂笑片
乖女要嫁 係人都嘈 傻佬擇婿 地覆天翻
OSCAR

快樂
明天

東方
明天
群英會

皇后 麗聲 皇都
今天平場十二點半
小狐雛

# 日本學生昨舉行反美示威
# 攜有機關槍及燃燒彈 攻擊警察所設障碍物

【東京十九日合衆國際社電】適當反對日本的保守政府及其與美國友好關係的龐大示威，即將開始時，由激烈學生組成的突擊隊，於星期日使用燃燒彈攻擊警察和軍隊的設備。政府經動員了二萬五千多名警察，來保衛東京，該市內的重要建築物四週，都已設置了鐵絲網和鐵皮製造的障碍物。東京是世界上人口最稠密的城市，居民總共有一千一百四十多萬。警方預料：星期二日至少有二萬多名學生，配備木棒，瓶裝汽油彈，並且甚至可能攜帶炸藥和機關槍，湧到街頭來抗議美日軍事安全條約和美國對沖繩島的佔領。一羣學生於星期日晨攻擊日本陸上自衛隊東京總監部的大閘口。他們曾投擲兩枚土製炸彈，但卻沒有發生爆炸。共有五名學生被捕。而於星期日在日本的其他地區，亦發生若干宗事件，在日本南部島嶼九州福岡市的主要商業區內，學生向一座警局投擲燃燒彈，但卻沒有人被炸傷。

而在日本北部仙台，亦發生一宗反政府示威，約有八十多名學生（包括十多名女生在內）被捕。週末發生的小衝突事件，是星期二國際反戰日的開端，日本的激烈學生組織曾經宣佈，他們將於星期二日開始發動反對政府的內戰。他們的目的，是要在日本首相佐藤榮作於十一月中旬前往華盛頓，來與尼克遜總統討論美國把沖繩交還日本這事之前，對他製造困擾。沖繩是自從第二次世界大戰以來，唯一仍然爲美國所佔領的日本領土。這些激烈學生要求沖繩應立即歸還日本，而不必舉行任何談判，他們同時要求：美國應放棄在日本境內的一切軍事基地。日本全國警察廳說：它經接獲報告稱：日本最激烈的學生團體「紅軍」，經秘密收集炸藥和機關槍，來作爲實施游擊攻擊之用。

## 東京警方料明天 將再有大暴動
### 準備出動警察二萬五千人

【東京十九日路透社電】下星期二日逆料將有龐大示威，作爲反戰日之一部。超過二萬五千名警察即將動員以維持東京的和平。

警方相信，他們亦會料到有小股學生配備莫洛托夫雞尾酒，將會向首相官邸，執政的自由民主黨總部及拘留示威學生的監獄作與昨日同樣的攻擊。

學生已將國際反戰日的十月廿一日，作爲其決心奮鬥的出發點，以阻止與美國相關的日本安全條約之續行，他們之反對越南戰爭，是學生計劃中暴動的第一大理由。

通常對暴亂性質不守秩序的警察當局今日稱，相信昨日的進攻係十月廿一日大示威的前奏。

學生們曾稱，他們將進行鬥爭以至來年初之後，屆時日美安全條約將爲檢討的題目，若不繼續即將取銷。

學生已矢言於十一月十七日在東京國際機場以肉體阻止首相佐藤榮作往華盛頓與美總統尼克遜談判，以圖作爲將沖繩島歸還日本統治的最後準備。他們反對相信佐藤在華盛頓談判中，會提出以歸還沖繩島的條件，無核子武器配的美軍於一九七二年條約修正後，仍能留駐。但在第三國作戰時須得東京之許可。

十月廿一日所有東京主要鐵路車站，將守衛森嚴。汽油車及有危險性的貨運火車將遠離東京地區，各大百貨公司稱，是日他們將閉門停業。

保護政府官署及其他重要地方的安全措施，經已完成。

警方估計二萬學生將參加十月廿一日的示威，逆料其中一部將持有汽油彈及其他武器。社會黨及共黨屬下工會的十萬工人計劃舉行大集會之後，逆料將有此示威。

## 蘇三艘太空船聯合飛行 可能試驗太空攻擊 破壞美國間諜衛星

【莫斯科十八日法新社電】此間若干西方人士相信，蘇聯三艘太空船聯合飛行，可能實驗出一種方法，可以監視敵人的人造衛星，也可以使敵人的人造衛星失敗。

他們並認爲由聯合六號太空人所進行的在太空焊接的實驗，有特別的重要性。這種技術可以用來焊接金屬片，甚至於把兩個太空船焊接起來，但也可以用來作爲是一種「太空的攻擊方法」，用來倒斷敵對的人造衛星的儀器，使衛星失去效能。

自一九六〇年蘇聯擊落U2間諜機以來，在巴黎的四強會議上，蘇聯代表曾宣稱，不允許再度有間諜飛機，飛行在蘇聯上空。

美國和蘇聯曾發射并繼續發射間諜衛星，這比U2間諜機更爲有效。

中共多次準備核試，均事前由美國偵察獲悉。無疑，蘇聯也可事前捷知。

目前，任何國家都將重大的活動保守秘密，已是困難的事了。雖然目前尚無證據，證明蘇聯正積極打算攻擊間諜衛星，但也無理由相信蘇聯不會這樣做的。

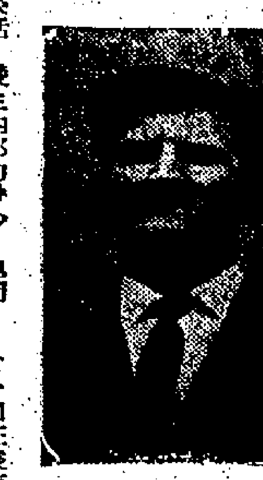
兩年前，禁止在太空有核武器的條約，並未提及禁止間諜活動。由於這些原因，蘇聯聯合六號聯合七號和聯合八號飛行的實驗，受到若干西方人士的密切注視。

# 胡志明死後的越戰展望
（古原譯）

本文譯自「美國新聞與世界報導」週刊，是一位英國專家韓尼在倫敦接見該週刊記者所發表的談話。他以胡志明死後，北越失去一個大導師，掌握實權的北越新領袖，都是碌碌無奇的人物，而且對戰事發生爭執，勢必影響越戰的前途，所以美國以保持現有戰略和減緩撤軍爲佳。

韓尼是倫敦大學遠東與澳洲研究學院的講師。他在遠離殖民地方找尋他的資料，在越戰消耗過長久的時光，有一次他在越南的鄉村居留過整整一年，專門研究鄉村人民的態度。在一九五零年代和一九六零年代，他都在北越作廣泛的旅行。他能說流利的越語，在二十一年前在倫敦大學主持越南一科。

他對越南事務的卓越見解（特別是關於北越局面），曾經受到英、美政府政策制訂人物的重視。


韓尼

以下韓尼發表的談話：

河內新政權代替胡志明處理北越事務之後，是否會使越戰政體的問題，祇須從下述一個歷史事實，就可以推得一個若隱若現的結論。

在越南共黨運動的初期，胡志明是一個職業革命家，受共產國際的委派爲東南亞組織共黨。在那期間，他離開他的越南共黨同志。在他每一次離開，他的同志都是絕無例外地犯了悲慘的錯誤。他們發生內部的爭吵。他們有很多人被捕入獄。每一次到了這樣的境地，胡志明都是及時歸來，收拾破裂的殘局，而挽救了越南的共黨。

胡志明的同志是否能從他們的初期錯誤，學會了一些見識，或是否能從胡志明的經驗，學會了個領導的方法，這要等待將來，才見分曉。然而據我（韓尼自稱，下同）的推測，他們大約會重犯很有害於他們的錯誤。

有一個證據使我懷疑這一個念頭，就是他們在去年已發生了的爭執，而且在情勢惡化來，這種爭執祇有日趨惡化而沒有好轉。我以爲這種爭執會分裂北越共黨——或至少也會分裂該黨的領導階層。

如果美國有忍耐力，有見識和有決心，我就以爲越戰終會得到合理的解決。因爲河內的領袖是容易犯錯誤的。我以爲歷史是會重演的，但胡志明不復能歸來收拾破裂的殘局了。

### 美應減緩撤軍

我以爲美國現在應該在基本上保持現有的戰略，尼克遜總統說，南越軍遲早終須負起保衛南越的全責，這句話是對的。然而我現在的主張，以爲減緩美軍撤退的速度，如果在美國是政治上辦得到的話，就以實行爲佳。因爲減緩美軍撤退的速度，會使北越改採退讓的態度。

我以爲尼克遜總統每一次聲言他決定繼續進行越戰，直至共黨接管南越的危險消失爲止，都會使北越讓步一次，或使它作讓步的打算。在相反方面，尼克遜總統每一次作出片面讓步，或迫使西貢政府繼續讓步，勢必被共黨解釋爲示弱，從而使共黨要求進一步的退讓而已。

### 北越兩派爭權

胡志明死後河內有些什麼變化這個問題，就要看由誰填補他的遺缺，才能斷定。這些變化會影響越戰、和談和整個北越政策。我們現在還不知將來由誰承繼胡志明的大位，然而在過去的十二個月或更久的時期，我們已能看出爭奪胡志明大位的對手，而且能約略看出他們要採行的路線了。

主要對手有兩個，其一是共黨第一書記黎筍，其二是長征。長征也做過共黨第一書記，直至一九五六年因爲失寵而被迫辭職。他現在是一個政治局委員和國民大會主席。

黎筍的立場，顯然是出自他在一九五零年充任共黨第一書記之時就採行的政策。在南越組織共黨的就是他。他因爲做了北越共黨第一書記，所以能決定在一九六五年派遣大量有系統的北越軍，開往南越，因爲美國在這一年決定增兵打這場戰爭。他的論點以爲，用小規模的游擊隊來應付一支火力強大和附有空軍的軍隊，結果一定是敗北。北越軍雖然在一九六六和一九六七年，每打一次陣地戰都是大敗特敗，而且在他的最後軍事冒險——一九六八年的農曆新年攻勢，結果也是大敗，可是他的態度始終沒有軟化。他仍然對強烈的批評，繼續他的政策辯護，他的論據以爲到了最後，這個在戰場佔上風的人，也能在政治談判席上佔上風，和迫使對方接受任何條件。

另一個競爭者是長征，他卻以爲對數目佔優勢，火力強大和擁有空軍的軍隊，打大規模的陣地戰無異是自殺，而且勢必敗北。他贊成毛澤東打拖延的革命戰爭的理論。他始終以爲，北越應該側重政治鬥爭運動，鼓勵美國內部的抗議運動，設法使南越政治分裂，而且提出一切似是而非的建議，供美國的鼓耳和其他主和派作爲攻擊的彈藥。到了最近，他的主張已佔上風了。

北越最近開了一個軍事會議，決定採取新戰略。新戰略是改採小規模的戰鬥，祇用小隊從遠處的基地攻擊，意在使本軍的損失減至最低程度，卻使敵軍蒙受極大的損失和傷亡。

### 集體領導難行

據我的預料，北越的權力鬥爭的結果，是政治局將來會在河內開會，而且會一如史達林死後蘇俄的所爲，認定分裂是危險的，所以他們一定要實行集體領導。可是據我的推測，使黎筍和長征兩派分裂的歧見，是很深和很重大的，所以非說集體領導將來一定會失敗，其中一個人將來勢必抬頭，繼承胡志明的地位。

在權力鬥爭繼續進行中，河內會出現一種可能爲放任的氣氛。戰爭會照常繼續進行。巴黎和談會繼續陷入僵局，因爲他們在對戰爭和國內問題訂立明白的政策之前，是不願作新的讓步，我又以爲，在其中一派取得勝利之前，他們實難訂立明白的政策。

### 黎筍會登大位

至於誰是勝利者，我以爲黎筍可操勝券，因爲在長遠上，勝敗會由這部黨機器決定。黎筍現在已控制了這部黨機器了。

如果黎筍終於成爲胡志明的繼承人，而接管北越的話，他會對北越的內部問題採取更強硬的手段。在戰爭方面，我以爲他會在南越重施大規模的戰鬥，而且使巴黎和談繼續僵持下去。他會恢復游擊政策，設法在戰鬥上爭取決定性的優勢，以圖在戰場上削弱美國，而且使美政府受到本國輿論的壓迫。

無論誰做了北越的最高領袖，和平希望也不會增大一些。我們必須知道，所有北越領袖都是抱的最後勝利的，都是把美軍驅出越南，把共黨統治強加於整個越南，在南越鞏固共黨政權。怎樣達成這些偉大的目標，他們的重大歧見，祇是黎筍和長征所爭論的而已。祇是方法，至於最後目的是絕對相同的。以美國而論，至今仍要應付的北越政權，依舊是竭力爭取戰爭勝利和驅使美國退出南越的。

### 庸碌的新領袖

北越的新領袖，沒有一個有胡志明一般的領導能力和聲譽。胡志明在越南受人民敬愛，不是因爲他有一副慈祥的老人家面孔（這副面孔在西方似乎能收這樣的效果），而是因爲他把法軍驅出越南。在越南人看來，後者才是胡志明的偉大和成就的眞標記。

在北越受人民敬愛的唯一其他領袖，是武元甲將軍。他受人民敬愛的原因，是他領導越南與法軍作戰，在奠邊府一役打勝了。

除此之外，其他的北越領袖祇是碌碌無奇的共黨政客，在任何一個共黨國家都可以找到。他們絕未得到人民的敬愛。

我以爲有很多北越人都未曾思量過胡志明可以離開越南，因爲越南有了共產主義之後，就未曾離開過越南一步，所以他現在溘然長逝，一定會在北越引起極大的心理震驚。有很多北越人敬重胡志明，所以樂意爲這個偉大的愛國者「胡伯伯」打仗。至於他們將來是否樂意爲長征同志，或黎筍同志打仗，我以爲是有疑問的。

北越軍的士氣和打贏戰爭勝利的雄心，將來勢必降低。在南越的共黨軍隊，特別是由北越派來的軍隊，所感受的心理震驚，一定會很大。我以爲他們的士氣已降至相當低的程度，將來還會受另一挫折。

### 嬉皮士式生活

我得到很多關於北越人民的士氣和生活狀況的情報。我以爲放縱的風氣現在已蔓延於北越，這是由於人民在飛機轟炸和戰爭進行當中，已做了奴隸一般的工作多年的結果。他們從四面八方都能看見戰爭的痕跡。現在飛機轟炸停止了，北越人民的想法似乎是：「在我們看來，戰爭是已經結束了。南越離我們很遠，對我們沒有影響。我們可以稱慶，因爲整個戰局已了結了。」

這種態度所造成的後果，已有很多證明，如警察奉命剪破河內青年所蓄的長髮和剪破青年所穿過於緊窄的褲子。

自從飛機停止轟炸之後，有一種嬉皮士的風氣顯然出現於北越。政府已頒佈命令，人民必須購買堅牢的布料，不得穿着質料稀薄的花恤衫。

人民也受到警告說，他們不得拋棄工作來尋求娛樂，如釣魚，或與家人玩耍。他們又接到勸告，必須牢記現在仍有一個戰爭在進行中。

自從飛機轟炸停止之後，有一大批文章在北越報紙發表，其中都是北越領袖呼籲人民要摒除他們所謂「和平的幻想」的。它們又勸諭人民重復從事工作。

我以爲這小國在過去幾年能支持下去，是由於胡志明的存在是一個極大的因素。他雖然是衰老，但仍然活着，可以使領導人利用他的名義，頻頻發出鼓勵人民作戰的宣言。這些宣言對人民是有影響的。現在他已溘然長逝了，我以爲這班領袖已很難找到同樣有力的興奮劑，來鼓勵人民做他們指定的事情。

### 南越處境好轉

在胡志明死了和由他一個助手繼承之後，我以爲南越政府的地位會改善。我又以爲一些西貢政客主張要與北越妥協的心情會減弱。

在我相識的南越政客中，有很多相信胡志明有正大光明的性格，是他們在河內的其他領袖中無法找到的。他們在戰爭中也見過正大的性格。他們在長征改革時，見過長征的行爲。他們知道長征是無情和兇殘的。也見過南越的戰爭中，黎筍所作所爲，也下同一對黎筍的爲人，我以爲現在南越主張的結論。對北越妥協的人，會比胡志明在生之時大大減少了。（完）

# 阮文紹邀美學生來越看真相
# 聲言他亦反對越戰 因戰爭是共黨啓釁

【越南·富三十九日合衆國際社電】阮文紹總統在上星期六說：他對於邀請反對美國在越南政策的一百名美國學生訪問越南個戰區一事，是「現實的」，并說他也是「反對戰爭的」。

阮文紹總統在上星期三美國反戰示威運動的前夕，曾邀請達至「一百名反對越戰的美國大學生在此間訪問，和「看看在越南的眞相」。

他說：「我將向他們說明越南人民（包括我自己）是反戰的。一千七百萬越南人都是反戰的。」

據阮文紹總統說：「我也是反戰的」。他在午餐說：「他們舉行示威運動，反對戰爭，但他們並不知道誰人發動這場戰爭——那並不是越南人，而是來自北越的共黨。」

他又說：「我們之所以反戰，因爲受戰爭的痛苦，但是我們也是反對侵略的。他們祇談和平。但他們並不正確知道誰人阻碍和平。那不是我們，而是南越共軍。」

阮文紹總統重申說明他向學生所提出的建議，跟他們舉行一次會談，并供給他們在戰區以一次被帶領的旅行。

他說：他將向他們指明南越軍隊刻正如何担任作戰。

## 曼斯菲爾建議 由中俄共與美國 保證越寮東中立

【華盛頓十八日法新社電】美國參議院多數黨（民主黨）領袖曼斯菲爾今天對記者說：除在越南、寮國、柬埔寨三國地區建立和平後，應由美國、中共和蘇俄三國保證上述地區保持中立。

曼斯菲爾對一個記者招待會說：「這樣，這些國家對外間所抱的任何恐懼將會減輕。」

曼斯菲爾又說：「以他的意見來說：南越境內的外國軍隊應該在國際監督委員會聯合國或兩者一同監督之下撤退。」他說：「那些大國（保護者）應該在經濟上協助該區的復元和重建。」

他說：他深欲「消除在美國關於越南的未有做到若何事情的心理。我深欲向他們顯示我們的人民如何對共產主義作戰和發展他們自己，和顯示我們的民主制度，如何在鄉村階層正在此間存在着。」

## 誤信詐欺慣犯爲僑領 台女教師被騙婚詐財

【台北航訊】詐欺慣犯冒充歸國僑領徵婚，某國民小學女教師被騙失身，「賠了夫人又失金」，十個月之後十八日始發現假僑領身份可疑，昨日下午與警察人員合作捕獲「床頭人」。

曾經自稱一年「僑領」的四十五歲男子李遠謀，廣東籍，昨晚落網後才向中山警察分局承認，他跟泰國華僑領袖李思寬不是同一人。

有過詐欺前科的李遠謀，是在去年十月以歸國僑領姿態徵婚，經人介紹與某國民小學女教師洪×嫣結識，實弄吹騙伎倆，使得洪×嫣上當的。

他向女方自吹法螺，在泰國是數一數二富翁，在台北現擁有一家絲×大飯店，並自任該飯店總經理。

一張泰國的中文報紙，與眞僑領李思寬的一份申請回國簽證書，使洪×嫣誤以爲李遠謀眞是她心目中的「白馬王子」。

當洪×嫣被騙自去年十二月與李遠謀同居，這位年輕女老師已睡稱床頭人「思寬」達十個月之久。

她的「思寬」雖然沒現的氣派不凡，從但知洪×嫣手頭頗有積蓄後，即一再設法於得人之後再得財。

李遠謀自稱在泰國有一筆大生意，因泰國匯款未至，希望她的「×錫」把積蓄拿出週轉，並準備親赴泰國一趟。直到李遠謀遲遲不履行婚約，去泰消息也沉寂之後，洪×嫣才疑心暗疑，經過探聽，始知他不是絲×大飯店總經理，也不是泰國華僑的李思寬。

昨日下午洪建「郎君」在中山堂前約晤，洪×嫣得遲遲疑慮，先向南京東路警察派出所報案，與警員同至而逮捕假僑領。

中山分局抽獲李遠謀加以偵訊，查明他的偽裝身份外，並查出他是有詐欺前科的有婦之夫。

他對所持的回國簽證名字不符的解釋爲：「李遠謀，字思寬」，經警方詰問之後，始承認是用來騙洪×嫣的。

尚有戲院在第二及第七頁

啟德遊樂場
鑽石戲院即日獻演
日美魚底舞
本人水歌團
純粹藝術老少咸宜
健牌香煙·玉泉汽水贊助
啓德大舞台鴻運劇團
夜演：鳳凰未識 乾坤
任劍輝 南紅 中金山 新馬師曾 文千歲 李寶瑩 陳好逑 梁醒波 林家聲
競艷舞團夜演 銀河抱月歸 抱月問閣
西片四場映 土京間諜戰 占士英臣主演
粵片四場映 海陸怪獸大決鬥 江波杏子主演
化身美人 忽隱忽現 疑真疑假

三船敏郎 監製主演
日本的三國誌 東寶公司榮譽發行歷史巨片
兩項紀錄 本年二月上映，日本首輪影院收入七億元，破有史以來最高紀錄！台灣上映，破日本片最高賣座紀錄
七彩闊幕
籌備十年攝製三載
風林火山 SAMURAI BANNERS
千萬港幣
演員四萬
稻垣浩導演

香港娛樂 京華 國民 國寶 永華 光 九龍 李活 金敦 邦都 金聲 國際 明星 聯業 寶聲 倫 荷李活 亞洲
今天全綫五場
劇情順暢 想像豐富 交代清楚
荷李活加開午夜場
鄭佩佩 高遠 主演
邵仁枚 監製 羅維 導演
SHAW SCOPE
龍門金劍

新華·豪華
今天五場 早場十二時半
緊張中多笑料！
烏龍盜寶黑吃黑 TREASURE OF SAN GENNARO
仙蒂貝嘉 歐羅汀 愛雲 尼諾曼佛迪
緊張刺激·妙趣橫生·烏龍百出
新華午夜場十一時半：流氓保鏢

樂聲·新聲·金冠
重溫！切勿錯過
世界沐浴奇觀 PLEASURES OF THE BATH
金冠今天五場 歐洲公司七彩喜劇 路易狄芬尼主演 烏龍王選女婿
樂聲新聲今天早場：小公主

總統·海運·國華
今天五場
獨行殺手 阿倫狄龍 娜泰莉 主演
國華今天五場 火網亡魂

皇后·麗聲·皇都
今天請早
猛龍怪虎 CHARRO!
今天皇后麗聲皇都早場十一點半 二點半 正場：孤雛小

利舞台·文華
假期請早
薛尼波達 THE LOST MAN
全部七彩

東方·快樂·金國
兩院最後今天四場
羅馬飛車賊
春滿夏令

京都·大華
狂滿今天五場
路易狄芬尼 烏龍嬌娃
場場有笑料！秒秒起高潮！

東城·樂宮·東樂
假期請早
法國式愛情動作造鏡頭 L'AMOUR 新婚樂

港九首輪影院聯合廣告

# 暴動時元朗警署失槍
# 昨在退職警員身上搜獲
## 涉嫌與一宗刼案有關

【本報訊】一名青年昨日黃昏暗懷實彈左輪手槍，在九龍旺角西洋菜街附近徘徊，似欲有所企圖之際，却被早已接獲消息埋伏窺伺的警探一湧而上，將之拘捕，帶返警署盤訊。

據有關方面透露：被捕之青年姓黃，二十二歲，過去曾在警界中服務，現已退職。昨日他所持手槍，屬零點三八口徑，與警方所用者同一類型，當時，槍膛內並有六發子彈。

該方面人士又透露：一九六七年八月間，港共暴動期間，元朗警署內曾失去一柄左輪手槍，迄未獲，昨日在該青年身上所搜出的，可能與年前之該失槍事件有關。

據悉：在暴動期間，元朗警署時常派駐大批警察，上落防暴武器包括槍械、催淚彈、籐牌，隨時準備出動。當年八月間，該警署在點數武器時，發覺一枝零點三八口徑的手槍（其內並裝上六顆子彈）失去，當時曾進行調查，至今未有結果。但被捕青年當時是否還在警界服務，或者駐守該警署？警方目前仍在調查中。

同時，有關方面並懷疑該青年與最近某宗刼案有關，但至昨晚深夜時，警方仍在盤問，未落案控告該青年。

近月來，警方偵緝人員屢建殊功，士氣振奮，夙夜匪懈，加緊追查多宗刼案。昨日下午四時許，九龍觀塘區華探長鄧生接獲線報，謂一名可疑男子，胸懷實彈手槍，將前往旺角區有所行動，鄧生見事態嚴重，立即知會九龍偵緝主任昆吾，率領偵緝督察鄭士，高級探目陳光，探目梁熾及大隊警探，身穿避彈衣裝備，前赴旺角西洋菜街一帶埋伏。

至昨日下午五時許，果然發現一名青年，出現在西洋菜街門前，行動閃縮，各警探能辨色即上前近露身份，將該青年截停盤訊，並在他身上搜出一柄零點三八口徑左輪手槍及內有六發子彈，便將他帶返警署作詳細盤訊。

## 重陽掃墓登高者衆
# 火車乘客逾三萬人

【本報訊】雖然昨日本港地區天色陰暗，間中下微雨，但因是重陽節，故此港九各車站及碼頭，都擠滿了掃墓的孝子賢孫及登高遊覽的人潮。

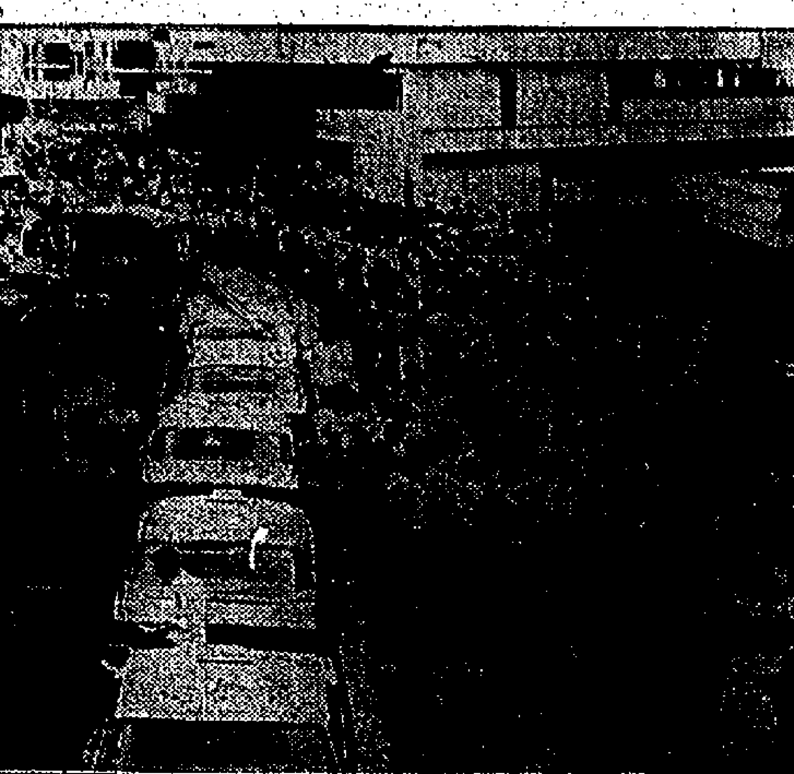
在九龍方面的情形，尖沙咀九廣鐵路火車站是掃客最多的一環，昨晨天還未亮便已有不少搭客輪候，共排列了三條人龍，分別前往和合石、沙嶺及新界各線的，乘坐第一班開出的火車。警方加強了佈置，在車站左便與九龍碼頭之間，更特別裝較一串電燈，使該處大放光明。車站裡的副車務處辦公室，臨時改作警察指揮部，後座則闢作警員休息室，出動有男女警員，交通警察和高級警官往來巡邏指揮，秩序尚算理想。據鐵路局公佈：昨日乘火車的市民逾三萬一千餘名。

佐敦道碼頭的巴士總站，則以第十九號A上水線搭客最多，該站臨時移至碼頭右邊近海傍處，排隊沿佐敦道轉入廣東道，鄧隸巴士採取客滿即開辦法，巴士職工和稽查員多人在登車處指揮搭客上落，秩序沒有一點紊亂。

十四座位小巴，仍一字型排列於渡船街，搭客在佐敦道口處上車，前往和合石者每人車費三元，客滿即開，秩序很好，搭客也不用排隊，甚爲方便。由於重陽關係，昨晨連油蔴地小輪公司的佐敦道至統一碼頭及灣仔兩綫輪渡，也增加了不少乘客。

在港島方面：港島統一碼頭，港外綫小輪之輪渡，昨晨八時後聚集在碼頭排隊等候的人羣約數百人，這些到坪洲、梅窩、荃灣、長洲等地的人士，均手持鮮花及香燭等物。至於七號巴士站乘客人羣，排成兩行人龍，其中一條排至月台之後，大約也有三百多人。

香港仔華人永遠墳場，昨晨九時起，由各地湧來的掃墓人士甚衆，墳場門前的馬路派有交通警員把守，凡駛往該墳場車輛，不得在馬路停泊，因此拜山人士進入墳場較往年方便。山頂之登高市民，九時半起各個高山人如潮湧，扯旗山頂最高處人羣最多。



## 重陽節日 處處人龍

昨日爲重陽佳節，又逢星期假日，各處碼頭車站，均擠滿登高、掃墓及旅行人士。圖上：離島綫小輪碼頭的人龍。中：纜車站的登高人龍。下：前往新界掃墓的孝子賢孫。

## 坊會新會所 定廿三日開幕

【本報訊】港九各區街坊會協進會，在彌敦道四八二──四八四號三樓新置會所，定本月廿三日下午三時舉行開幕典禮，敦請行政局華人首席議員關祖堯爵士主持揭幕。禮成後下午三時半，在英皇華萬壽宮酒樓舉行慶祝街坊節典禮，該會主席曾紹松、張錦添，昨束邀行政、立法，市局議員，各機關首長，紳商名流，屆時蒞臨觀禮。

## 英五艘掃雷艦由星調港
### 港經濟負担增三百餘萬

【本報訊】據一項消息來源估計本港每年經濟負担將因自星加坡調派來港的五艘英國皇家海軍掃雷艦而增加了三百五十萬元。

五艘掃雷艦原是駐防星加坡，隸屬英國皇家海軍第二八掃雷艦隊。英國於一九七一年全部撤退駐在星馬的軍隊，故將此等掃雷艦隊調港。一九七一年以後，香港將成爲英國在遠東唯一駐有海軍之軍港。

調派來港的掃雷艦隊的任務主要爲負責巡邏海岸線，但如英國遠東艦隊有需要，亦可以隨時應召出海。現在則與本港水警密切聯絡，共同防衛內部治安。

此五艘掃雷艦計爲「麥士敦」號、「郭尼士敦」號、「奧巴士敦」號、「沙娜敦」號、「冬貝士敦」號及「泛尼士頓」號。同屬掃雷艦，包括有一切最新式之現代化設備，總計約值港幣一千四百萬元。五艘掃雷艦隊原係隸屬於英國遠東艦隊，專門負責清理掃除海底水雷工作，每一艘除具有一切良好裝備之外，并均配備有蛙人之特種部隊，可以潛入深水之

## 華籍警探一批擢升

【本報訊】本港警務處，昨日又擢陞了一批華籍高級警探担當重要職務，並即日開始視事。

據消息宣佈：現駐守毒品偵查課之華探長陳強，擢陞爲新界區總探長，其遺缺由現駐守反貪污部之高級探目姚木林陞任。現駐深水埗警署之高級探目林强，擢陞爲華探長，現駐守荃灣，接替由今日開始作退休前渡假之華探長張秀之職務。現駐守九龍偵探總部之高級探目曾泰，擢陞爲華探長，調駐中央警署，接替劉正在作退休前渡假之華探目許坤洪之職務。據戰尙有一批高級探長之擢陞名單，將在本月杪前發表。

## 保良花園遊客衆多
### 全局今續開放

【本報訊】保良局昨日開放第三日，參觀者由朝至暮，絡繹於途，熱鬧情形，尤過於第二日。該局原訂開放時間爲下午二時至六時，惟濟度八時許即見市民扶老携幼，紛紛前往，使開放時間，不得不特予提早。又因昨日適逢重陽佳節，市民往該局參觀者更見擁擠。不少外國遊客，偕侶及熱心人士，於參觀該局各部門之後，即席慨捐善款，而曾助案該局兒童之善長，亦紛紛携帶兒童出外午餐，看電影或遊船河，人間溫暖，到處洋溢。

該局爲答謝市民愛護熱情，特將開放時間延長一天，以使市民得以携同親友得有機會前往參觀。

## 國際教育學會
## 明年留美獎學金
## 申請表開始派發

【本報訊】國際教育學會提供一九七零年美國各大學及學院的獎學金學位，給予本港優異及需要經濟資助的學生。

申請上述獎學金者，必須具有下列資格：⊖必需在一九七零年九月前滿十八歲；⊜目前在經香港教育司署註冊的學校中讀中六年級；⊜在中文會考中最低限度有五科取得E級或以上的成績，包括四級A、B或C級；⊙在會考證書內，英文科必須是A、B或C級；⊕參加一九六九年美國大學入學試獎學金程度測驗，或同等程度測驗。

該項獎學金，包括旅費、學雜費及宿費（不包括旅費籍及其他特殊費用）。有意者可到九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈五樓四零八室國際教育學會亞東地區辦公處辦理手續。申請表格應於十一月一日前送回國際教育學會辦事處。

## 國際勞聯總秘書
# 布祿抵港主持
# 亞洲協會會議
### 昨訪問勞資協進會

【本報訊】國際勞工聯盟總秘書約翰·布祿最近由比利時抵港，主持國際勞工聯盟之亞洲區協會「亞洲勞工兄弟協會」常務委員會議。出席之委員代表有亞洲勞工兄弟協會秘書鄧坤時及日本、錫蘭、菲律賓、星加坡、印度、印尼等代表，香港則由勞資關係協進會參加。該會議除討論「亞洲勞工兄弟協會」之一般會務外，並籌備於本年十一月至十二月在本港舉行之工會教育研討會議及亞洲之發展會議。

「國際勞工聯盟」總秘書及「亞洲勞工兄弟協會」秘書昨日昨訪勞資關係協進會，對該會進展垂詢甚詳，并提出很多寶貴意見，特別是關於該會所推行之職工研討教育方面。

香港勞資關係協進會之成立，實得國際勞工聯盟提供多方帮助。在副練勞工領袖方面，國際勞工聯盟會協助勞資關係協進會保送會員到菲律賓、英國、加拿大及日內瓦等地學習；在聯絡國際工會方面，勞資關係協進會在香港作爲國際勞工聯盟之聯絡橋樑。

## 西區飛仔強搶被捕
## 追逐時互相糾纏
## 警員事主同受傷

【本報訊】皇后大道西金豪酒家附近，一飛型青年企圖搶刼時被警員和事主追捕，糾纏間，警員與事主均告受傷，該青年亦束手就擒。

昨夜九時許，在皇后大道西金豪酒家附近，一飛型青年企圖搶刼另一男子許炳坤的財物，事主不甘損失，一面追着該飛仔，並高聲大呼，剛巧一駐西區警署的當値警員巡經到上址，與事主一同追捕，該青年不肯就範，糾纏好些時間，始將該青年擒獲，帶他回警署落案。事主及警員均受傷。

## 男女老千設天仙局
# 藉詞合股經營僞鈔行騙
### 分贓不勻致被揭發各囚三月

【本報訊】一雙男女老千在招待所內擺設天仙局行騙，事後因分贓不勻，發生內鬨，因而被警方揭破，同遭拘控於中央裁判署，結果被告男女二人俱認罪，法官判每人各入獄三個月。至於警方在第一被告男子處起回部份被騙款項三百元，法官下令當庭發還與受害人領回。

被告二人：⊖男子施立人，四十二歲，廈門人，無正當職業，住士瓜灣落山道七十八號十四樓×座；⊜女子吳美琴，卅八歲，廈門人，報稱家庭主婦，住灣仔洛克道三百六十三號六樓。同被控一項藉詞行騙罪名，指被告二人，於本年九月廿二日及廿三日，在銅鑼灣希慎道鳳鳴大厦九樓蜻蛉宮招待所九零一號房，與在逃人王凌等，串謀藉詞行騙男子陳木燕四千九百元。

據主控陳鐵堅帮辦陳述案情稱：首被告與受害人原爲十餘年老友，本年九月十九日，首被告獲悉受害人積蓄，乃乘虛而入，表示願介紹一富孀與之認識，並約受害人於九月廿二日到銅鑼灣希慎道鳳鳴大厦九樓蜻蛉宮招待所九〇一號房，介紹次被告吳美琴與之相見，此時突有「男子」王凌與一所謂高太之婦人出現，認稱爲次被告之親戚，均衣飾華麗，儼然富有人家，彼此同在房間談話，高太表示有一位莊朋友，最近由非律賓抵港，携來一批僞做港幣四十萬元之僞造非幣披索，與眞正披索無異，願以十五萬元將之賣出，如能集資將之承受買入，轉手之間，即可賺得十五萬元。

在座各人聞說，莫不爲之傾倒，爭相認股，計劃準備集資買入該批所謂僞造披索，高太首先出資四萬九千元，次被告亦即打開手袋取出三千元，首被告則交出三千元，其餘不足之數，原由非律賓人王凌全告向王說情，始分五千元股份與受害人合作，約期翌日交股。

九月廿三日，受害人再到蜻蛉宮招待所九零一號房，與各人見面，集合股本，交由王凌與高太負責，同往購買僞造披索，當時受害人即交出四千九百元。王凌與高太收款出門不久，旋即倉皇折回，謂購得僞造披索之後，在返回招待所途中，遭警方突擊檢查，幸能得其中一位帮辦機求情始得脫險，所有僞鈔沒收了事，否則勢必不堪設想。受害人聞訊之下，以爲係屬一時意外失手，因此惟有倒霉而已。其後次被告女子吳美琴於行騙得手後，以僅分得三百一十一元，數目過少，認爲王等有「黑吃黑」之嫌，情有不甘，暗中相約受害人告知一切，受害人乃經警方據報，立即將案交由一般調查組展開偵查，卒於本月十四日跟踪到蜻蛉宮招待所將被告兩人拘捕歸案，首被告承認行騙得贓款八百七十八元，但僅用剩三百元，至於次被告分得之贓款，則已全部花消。

## 天氣與潮水

吹和緩東風，空曠地方風勢有時清勁，新晨早時密雲，間中有驟雨，下午天氣晴朗。預料午間最高氣溫約爲攝氏廿七度。昨日最高氣溫爲攝氏二十五點五度，最低氣溫爲攝氏二十三點九度。今晨八時氣溫爲攝氏廿五度。濕度爲百分之八十二。

高潮：上午三時三十五分 七時四十五分

低潮：正午十二時零六分 下午十時四十四分

## 特寫

### 星洲閩籍青年王家駒
# 僅有叻幣五十元
# 作徒步環遊世界
### [illegible]五年沿途工作賺取旅費

本報記者余秀竹

從八十日環遊世界的夢想，進步到現今時速達六百六十哩的波音七四七客機的時代，人們一直希望利用各種新的工具，以便快速地環繞地球。但星加坡一華籍青年王家駒却立意用最古老的方法，以五年的時間來徒步環遊世界。

王家駒自小喜歡閱讀遊記，尤其敬佩那些『背一行囊，或騎一單車的旅行者』。他想：爲什麼外國人會有這種意志？有這份毅力？中國人可否也像他們一樣，徒步旅行？而且不僅英文的中國人，是否可在英語流行的地方旅遊？中文是否在華語通行的地方有官方語言之一？華語反而不流行，這是有値得向世界介紹的必要。

廿五歲的王家駒是福建籍的基督教徒，在星加坡他是某一基督教居民中心宿舍的副主任。他計劃到某地方，與當地的基督教青年會和福建會館聯絡，在那些地方，也許可以獲得帮忙。他的身旁備有一本「活用英語會話全科」，這是他和外籍人士交談的工具。事實他略懂英文的，但他要堅守自己的原則，絕不說英語。他說：例如在曼谷，他用手勢來表達意思，也能通行。大概在其他地方有這方法也是可以的。

爲了學習各種技能以換取必需的經費，王家駒經用十一年長時間，自十四歲開始，立下宏願，學習各種工作技能，以適應各地僱主的聘請。他自認熟諳的工作有：烹飪、洗衣、機械工程、燒焊、泥水、社會福利工作等；并曾受過聖約翰救傷訓練。他自稱對福建菜有特別的研究，例如福建的水餃、蛋吞、扣肉等，均是他的拿手菜。他表示對飽點製法不很到家，準備在香港再行學習。

身上僅有五十元叻幣（不及港幣一百元）的徒步旅行者表示：上述的祇是他環遊世界所有目的之一，除此，他還要：⊖研究各國烹飪法；⊜要帶世界各地風土人情，將好處帶回新加坡；⊜參觀在日本大阪舉行之世界博覽會；⊜考驗自己的意志與能力；⊕爲各地慈善事業作短期的服務。

祇有五十元叻幣似不可能環遊世界，但事實這些錢祇是王家駒環遊計劃中的不動經費。他稱之爲第一號基金，非到萬不得已的關頭是不會動用。至於旅費則在各地以短期的工作來賺取。例如在香港，他便要籌備足夠到日本的經費。星加坡的南洋商報對他這次的旅遊經過，特約連載，那是可帮助部份的費用。

王家駒是九月十八日從星加坡出發，已經遊過馬來亞的檳城、吉隆坡、及泰國的曼谷等地。十月十四日到達本港。香港對他來說，可說是舊地重遊，因爲他是在香港出生，到十歲才隨其父往星加坡定居。在港的祖居是薄扶林道六十九號C地下。

他說：「雖然香港變化很多，但我却仍能認得這間房子。」王家駒表示願意和本港青年彼此交換意見，晚上七時以後，可電話四七一〇四七與他聯絡。

他準備在港逗留三個月，希望在香港工商展覽會上能替一些旅行用的商品做廣告，來賺取到日本的費用。

王家駒在五年後返回星加坡，除撰稿出書外，還準備在星加坡的餐館業務方面發展。

立志徒步環遊世界的青年王家駒

## 馬圈中破題兒第一遭
# 爲愛駒命名舉行儀式
## 崔治夫人茶會欵嘉賓

【本報訊】一般人爲兒子彌月擺下竇酌，歡宴親朋，已屬司空見慣。但爲愛駒命名而舉行儀式的，却是罕見，這一項在本港馬場首次舉行的爲馬兒命名儀式，於昨日上午十時半在馬場跑道由該駒馬主湯臣廣告有限公司總經理崔治夫人親自主持，到場觀禮的有崔治夫人的親友多名，包括馬會董事砵士夫婦，該駒練馬師皮羅托夫，及主任騎師孫竹生等。

該駒爲崔治夫人本年度投得之新馬第十二號，由練馬師皮羅托夫偕同兩名馬伕拉着，佇立於跑道近終勝點處，該馬頭掛上崔夫人所屬號衣標誌，有如一般華人習俗的「簪花掛紅」，典禮開始，由馬主崔夫人開了一瓶香檳，在馬鼻上作狀將酒倒下少許，跟着操英語說：「我命你的名字爲大勝」於是拍照禮成，隨即以香檳酒招待嘉賓，並再在餐廳舉行茶會。崔治夫人以前擁有名駒頂快，梅賣、及目前仍在第三班之「再勝」。

## 在鑽石戲院演出
## 國際歌舞藝術團

【本報訊】啓德遊樂場內之鑽石戲院，今後將以一種新現象出現，邀請了一團堂皇的藝術團公演，令港九觀衆大開眼界。繼「水底歌舞團」後，又邀請馳名世界的「國際歌舞藝術團」公開表演。

據稱：「國際歌舞藝術團」的演員陣容，有：南韓玉女、日本力士、希臘女神三國的藝員組成的，演出節目有驚險重重的雜技，有精彩絕倫的歌舞，本團是世界性的演出，綜合性的藝術。

### 香港希爾頓酒會歡迎
## 永高公司香港經理

【本報訊】擁有香港希爾頓大酒店之永高有限公司，正式在港設辦事處，並委派芬亨利爲該公司香港總經理。其來港之總公司三名董事，日昨在希爾頓亞洲廳設鷄尾酒會歡迎并向本港各界人士介紹芬氏夫婦。

圖自左至右：香港証券交易所之莫應基、芬氏夫婦與巴馬丹拿洋行之日籍工程師木下。

## 馬星航新型波音機
# 首次飛航抵港
# 舉行點睛儀式

【本報訊】馬星航空公司波音七三七型客機，昨日下午在啓德機場由啓德機場場長李理威之夫人主持點睛儀式。這次點睛儀式乃是紀念馬星航空公司波音七三七型客機處女飛航抵港。李夫人在機頭點上了象徵式的「眼睛」後，遂由該公司香港區經理黃讃光陪同參觀該機內部的一切。

李夫人表示：馬星航空公司的業務一日比一日蓬勃，這可由去年購入三架波音七零七客機及第四架波音七三七客機而獲得証明。

全部波音七三七客機均是由星加坡起飛，航機經過東南亞區。該公司第五架波音七三七客機定期十一月四日轉交。到時新型的七三七型機將可完全取代現有的航機。

黃讃光續表示，第五架波音七三七客機開始服務後，該公司一年前所預算的四億元擴展業務計劃，將全部完成。

星航空公司新購波音七三七客機之外觀。

# 深資童軍大露營
### 護督羅樂民主禮致詞
### 盼童軍合作實施改革

【本報訊】港島地域深資童軍自十八日起至今（廿）日一連三天，在新界上水金錢村舉行大露營，參加之旅團共二十餘旅凡數百人。

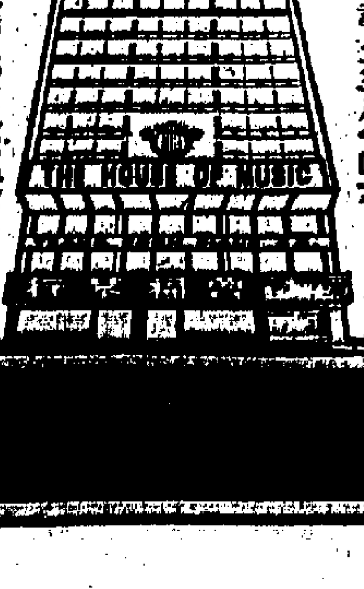
該營於昨日舉行開幕典禮儀式，於是日上午十一時開始，署理港督羅樂民爵士在童軍總會會長羅斯爵士，香港總監羅徽勤太平紳士、香港副總監、港島地域總監張錦華、營主任歐陽仁賢陪同下檢閱該營地之童軍及頒發委任証書。

羅樂民爵士，在致詞時表示：希望本港童軍合作，使到將會在明年實施的若干改革能順利推進。這些改革，包括「深資童軍」的名稱改爲「冒險童軍」，新的年齡限制，新的訓練課程，以及設立執行委員會。

## 法高芝雅弦樂團
## 將在大會堂演出

【本報訊】法國出色的高芝雅弦樂合奏團，定下月八日下午七時半，在大會堂音樂廳舉行盛大演出，由香港音樂協會主辦，並係由法國藝術協會負責，安排來港上演者。

主辦此次演奏的香港音樂協會，預料高芝雅弦樂團將受到香港音樂界人士的歡迎，經定由即日開始在通利和謙行預售大會堂音樂廳門券，票價由三元起至十五元，會員購票憑証得享受每票酌減一元之優待。

曾福琴行
九龍油麻地分行
彌敦道487-487A號 電話K-300311
星期日照常營業


總行 大道中公主行 電話：二三八一四六
北角分行 英皇道四八〇號 電話：七〇三六八六

安慶快輪
每逢星期四由[illegible] 星期一由[illegible]
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號

怡和有限公司
代理 美州輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"MICHIGAN"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
十月廿二日到港收貨 廿三日開行
"MONTANA"輪
十一月六日到港收貨 七日開行
"M. M. DANT"輪 往：溫高華，西雅圖，聖菲路及砵崙
十月廿八日到港 卅日開行
"C. E. DANT"輪
十一月十五日到港收貨 十六日開行
怡和有限公司船務部啟

清華書院

如果你是一個美國股票投資者或有準備投資美國股票的打算
你會需要：
本公司每日中英文行情資料
諸兆通者「投資美股須知」
兩者均歡迎索閱
中英文行情資料
簡介：
股市報導
經濟消息
公司消息
投資介紹
既得投資公司香港分行
中環大廈六二四室
電話H二四九二九一

聾耳機
減肥機

# 本港郵購業務蓬勃 每年總值逾三億元

## 防止歹徒撞騙印商籌組公會 華商怕被控制多持觀望態度

【本報特訊】一批經營郵購貿易的商人，漸近接受組織一個「郵購同業公會」，但卻未爲大多數經營郵購貿易業務的本港商人所支持，因爲有人認爲該公會日後可能被印籍商人所控制，所以本港的華籍商人，對參加該公會並不熱心，有些更乾脆表示不加入。

據悉：本港每年經營此種郵購業務的營業額，超逾三億餘元，除男性服裝多由印籍商人經營外，其餘女性服裝、相機、珠鍊品等業務，大多數均爲華籍及西籍人士經營，爲了解組織「郵購公會」的利益，和爲何這個公會未爲大多數經營郵購業務的本港商人所支持，本報記者分別走訪本港幾位經營郵購業務的商人。

本港一間由印人開辦的樸漢公司董事樸漢指出：「香港郵購同業公會」成立之目的，主要是爲了避免不法之徒假借本港商人的名義，在歐美地區招搖撞騙，及維護本港郵購同業的利益。

樸漢承認：在最近成立的籌備工作小組中，印籍委員與華籍委員數目相差很大，這一個不均衡的趨勢，可能會使到該公會的會務未能得到全面發展。

樸漢說：該公會是爲本港所有的郵購商同業而設，希望各籍同業予以全力支持，參加該公會。

據工商處管理處貿易主任陳祖澤接受本報記者訪問時指出：由於近年以來，部份眼光短淺商人，爲貪小利，或則採取魚目混珠（貨不對辦），或收取訂金而不見付貨，使外地顧客招致不必要之損失，怨聲載道，亦使本港商譽大受影響。

工商處於一再收到外地顧客投訴，爲維護本港商譽，保障大多數郵貿商人利益，同時並使外地顧客不致受騙起見，工商處及郵貿商人，乃於八月間舉行一項會議。

籌備成立「郵購同業公會」，希望藉健全組織，以保障大衆利益。

在客貨外傳「郵購同業公會」參加者大多數爲印度商人，華人對此似乎缺乏興趣之傳說時，陳氏認爲此說並不確，因爲當日參加會議之華籍商人相當踴躍，籌備工作小組中亦有華籍商人二名任委員，至於華人參加人數較少，事實上乃由從事該行業中以印度商人較多，華人較少吧了。

本港一間大規模的商行公興有限公司總經理陳甲龍指出：郵購同業公會，印籍會員比華籍會員較多的原因，主要是因爲該公會是由印度商會所發起創辦的，所以本港的印籍同業對加入該公會的反應特別熱烈；同時，公會舉行會議時，全部均以英語爲主，其部份不諳英語的華籍商人，便會裹足不前。

但是陳總經理指出：在現時談論該公會會員國籍不均衡的問題，相信仍屬太早，因爲該公會目前仍未算正式成立，而祇是在籌備階段而已。

陳甲龍總經理表示：郵購同業公會的宗旨，就是加强本港郵購同業之間的聯繫，聯合發展郵購的業務。

他表示：在本港經營郵購生意之華籍人士數目不少，而且其中有很多是頗具規模的，相信在短期內，將會有很多華人同業加入該郵購同業公會。

據陳占美洋服店東主陳占美表示：目前他沒有參加郵購同業公會籌備小組，但將來該會成立後，他多數會參加，這是爲維護全行的利益。

陳氏是港九洋服商會會員，他說：關於外國訂單不遂如期付貨或「貨不對辦」的事，據他所知，中國人經營的洋服商號，並沒有接到這類投訴，大致說來，中國人多守信用，顧及日後的客路，不會胡亂來。

# 香港節將有一片歡樂氣氛 港九燈色璀燦 處處火樹銀花

## 將由護督主持按鈕儀式

香港節燈飾，在大會堂及皇后碼頭之間，將於十二月八日晚大放光明。

【本報訊】本年十二月香港節期間，全港各地將充滿一片歡娛氣氛，燈飾燦爛。署理港督羅樂民爵士，於十二月八日晚七時按鈕後，大會堂，皇后像廣場，中區以及港九各處之香港節無數燈飾將大放光明。

此項特別儀式係在大會堂音樂廳舉行，以顯示香港節正式開幕，爲本港居民帶來無限歡樂之娛樂節目。

大會堂將懸出一個光彩奪目之香港節大圓球標記，四週飾以七彩燈飾，大會堂內部亦將佈置一新，有五光十色之裝飾。

面對海港之上空將出現一個發光之旋轉大球，消防事務處之滅火輪則在中流噴射光亮水柱，來往船隻乘客將可大飽眼福。

皇后像廣場之節日裝飾綴有數以千計之顏色電燈，廣場週圍有八十枝强力射燈，照耀隨風飄揚之彩旗。

全港之公共樓宇將大放光明，維多利亞公園，皇后像廣場以及港九若干地方之節日裝飾亦將同時放光，顯示此時此日正是萬家騰歡之香港節。

全港居民尤其在港島北面及山頂者，屆時亦可眺望燦爛輝煌，而於十二月八日晚將燈光放亮，以增節日氣氛。

全港之主要街道與十字路口，將懸起可見彩色白色燈飾與彩旗，此等節日裝飾晚間用泛光燈照明，將節日夜景添色。

由於慶祝節日異常豐富，香港節實際於十二月六日即正式開幕，該日之節目已告開始，該日之節目爲多姿多采之軍操表演。其他盛大節目爲在中環之花車會景巡遊行，九龍之國際馬拉松賽跑，港島之廿哩步行比賽，灣仔海面之划艇比賽及爬山接力賽。

在慶祝期內，日夜均有娛樂節目，包括電影、遊藝大會、展覽會、新潮舞會、音樂會及專賽等，節目美不勝收，空前豐富。

# 港九昨晨多宗竊案 悍賊揮刀斬傷事主

## 長沙灣警察宿舍亦遭受光顧

【本報訊】兩名惡賊昨晨潛入九龍尖沙咀柯士甸道一四八號A三樓行竊時，被事主發覺喝止，兩賊用菜刀將事主夫婦斬傷。

據悉：上址戶主名李木權，五十五歲，其妻徐惠芳，卅八歲，昨晨六時左右，他們在睡夢中發覺有響聲，起身察看，發現有兩名年約廿八歲至卅歲的男子，正用利器撬開後門潛進屋內，事主便高呼有賊，兩賊見事敗，隨即在廚房取得一柄菜刀亂斬，在糾纏中，李木權被賊人斬傷頭部，其妻徐惠芳手部亦被斬傷，兩賊在屋內掠去卅餘元現款，即逃去無踪，兩傷者報警後則被送院敷治。

又訊：假期內華家外出市民當心門戶，前昨兩日，本港先後發生多宗入屋行竊案：

㈠長沙灣已婚警察宿舍B座九樓，前晚十時發覺被人偷去一批財物，共值一千元。警方相信竊匪乃由棚架爬上騎樓入屋偷竊的。

㈡一批價值二千多元的衣服及裝飾品，前日下午二時四十五分在九龍尖沙咀柚路旁的一輛貨車上被盜去。警方相信盜匪乃是乘當搬運者力離去之時，下手偷去該批衣物及裝飾品的。

㈢港島舉街十五號三樓之住客，於昨晨八時三十分至下午二時二十五分間舉家外出，回家時發覺被竊，賊撬門入屋，盜去共值一千三百元之現款財物等。

㈣九龍觀塘物華街金華洗衣公司，昨日清晨七時許，發現被人竊去現款八百五十元及衣物一批。

㈤九龍旺角彌敦道六四八號恰昌公司，昨晨十時啓市時，發覺被人盜去約值四千五百八十六元之貨物，其中大部份是衣服。

據警方推斷，賊匪是從屋頂鑿穿一個孔洞進入屋內的。

# 鐘聲慈善社 舉行換物會

【本報訊】鐘聲慈善社本年度慈善換物會，昨下午一時在西環域多利道該社免費中小學校禮堂舉行，由該社名譽顧問周錫年則師、西區民政主任吳國泰聯同剪綵開幕，禮成後由該社社長劉樹軒、田撰先、馬有德：監督謝雨川、陳能方、莊重文：總務陳堯軒、曾憲光：財務劉耀立、朱如新及全體董事、嘉賓、社員等進入大禮堂會場，換物人數過千，並有點唱節目助興。

會中由社長劉樹軒致歡迎詞，司儀吳凱宣佈幸運獎攪珠辦獎辦法，由劉社長施珠後，請西區民政主任吳國泰夫人主持攪珠，共攪出幸運獎十個號碼如下：第一獎〇八九二五、第二獎三三三五五、第三獎二二四〇八、第四獎二一九一〇八、第五獎二〇五七、第六獎四一二三、第七獎〇九九三九、第八獎〇三六〇二〇、第九獎二三八〇二〇、第十獎二三五九〇。開獎後由西區民政主任吳國泰夫婦暨該社社長劉樹軒夫人分別頒發換物券、頒發銷券成績學校組冠、亞、季軍錦旗，頒獎完畢，由副社長田撰先致謝詞，禮成後舉行茶會。此次換物會銷券成績，極爲可觀。

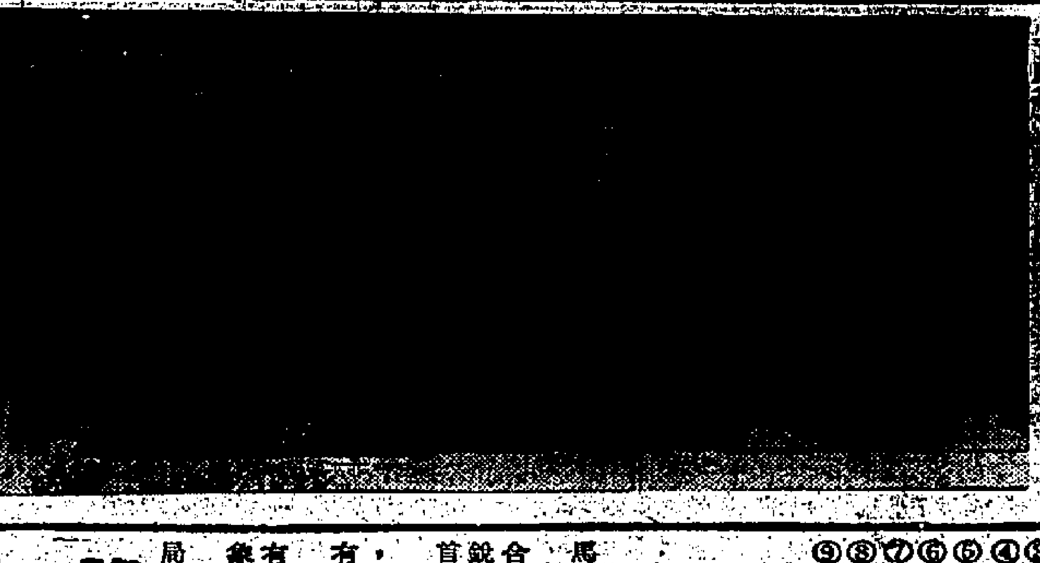
# 摩星嶺坊會 預祝街坊節

【本報訊】摩星嶺街坊福利會，昨日下午五時在域多利道鐘聲慈善社學校禮堂舉行預祝第十六屆街坊節暨敬老慈幼大會，招待區內耆老二百餘人，兒童五百人。

耆老每人有金章、食品、牙膏、毛巾等一份，兒童亦有食品、餅食等。到會嘉賓有政務官員、政務官郭金國、家庭小組主任、徐嘉宗主任、張劍飛主任及該會首長陳覺軒等。大會由理事長陳覺軒致詞，儀式開始，由理事長及兒童代表致詞，旋即頒發紀念品，禮成後設宴，筵開三十餘席，高談闊論，一年一度之敬老會，首長歡樂至，耆老歡聚，氣氛熱烈。

# 救濟台灣風災 讀者羅楚君捐款五百

【本報訊】一名愛國熱心讀者，昨日捐出現款五百元，表示對台灣風災災民的關懷，該讀者羅楚君，昨日交款本報委託轉寄台灣。



華僑書院第廿四屆畢業禮，院長王淑陶致詞。（右起第三人爲胡家健，左起第二人爲黃麟書）

# 華僑書院 廿四屆畢業禮

【本報訊】華僑書院第廿四屆畢業禮，昨日下午二時正，在大會堂劇院舉行，到有該院秘書長楊孔華、教務長徐佩琨、輔導長周炎焱、總務長鄧乃炘、中文系主任蔡俊光、社教系主任潘宗堯、外文系主任趙宗哲、經濟系主任陳卓思、工商管理系主任吳鴻照、銀行系主任黃廷奇、會計系主任梁克平、暨全體教授、校董陳能方、謝平山、劉永生、胡家健等共四百餘人。

典禮由王淑陶院長主持，並致詞向畢業生勗勉，嘉賓黃麟書亦在會上致詞，黃氏在會上提出香港二十年來事業教育問題與畢業生及來賓研討，并强調中國傳統文化目前在國際動盪中之重要性。繼由王院長頒發學位，胡家健頒發文憑，授學位與授文憑儀式在一種極端嚴肅之氣氛中完成。

在授憑後，畢業生代表致謝詞後，再由畢業生代表呈獻紀念品與母校，由王院長接受。禮成後由該校戲劇系學生演出獨幕喜劇「追假理」助興。

又該院於昨晚七時在瓊華酒家舉行敘餐，歡迎嘉賓，筵開二十席。

# 自由工運不容分化 工團總會密切注意

## 開會商討防範野心分子破壞

【本報訊】港九工團聯合總會，爲自由工運領導中樞，該會以近日因別有居心者對自由工運極其造謠中傷之能事，散發傳單，破壞自由勞工陣綫，以達到分化自由工運目的，因此該會對此事已採取對付行動，召集各自由工會會商對策，並呼籲自由勞工勿爲所惑，防止自由工運受到破壞。

該會接獲九龍巴士職工總會報告，有少數本業工友，在某協會策動之下，有所謂「九龍巴士工友委員會」之組織出現，散發傳單，企圖破壞「九龍巴士職工總會」，其居心不難一眼覷破，工總已注意此一事態之發展，爲防止一切故意中傷，該會於昨日下午八時，約集各交通單位在勞工大廈總堂舉行座談會，有電車自由工會、汽車司機總工會、渡海小輪工會、汽車司機工會、中華汽車司機職工會、九龍巴士職工總會等代表及工總常委數十人出席。

會中僉以某協會非工人組織性質，不應越俎代庖，並散發歪曲事實文字，詆譭自由工會，挑撥工友反感情緒，更爲目前安定社會、改進交通公用事業之一大毒病。工團總會各業單位於目前形勢曖昧，幕後策動者之用心，殊耐人尋味，認爲事態嚴重，因此一致決定首先成立「交通事業小組」，密切注意一切情況，以防自由工運遭受惡意破壞，並呼籲各業自由勞工，勿爲魚目混珠所惑弄，致貽伊戚。現工團總會屬下各工會，正進行檢討，在工總一致政策之下，研商應付方法，嚴防該等似是而非之言論行動之進一步發展，以免野心分子破壞自由工運及社會之安寧。

# 場地變化形勢甚亂 快樂年華都得佳

## 兩場第二班馬爭一里形勢針鋒相對

第一天賽馬尾天，在今日公衆假期舉行，一時半鳴鑼，二時正開跑，全日共賽馬八場，當日孖寶照以往一樣在第一、第二場，連贏位仍由第二場起至第八場。

由於連日天氣晴朗，場地變化已屬必然之事，對於賽事必有甚大的影響，故對重磅的熱門馬應忍手爲佳，唔碰之游水馬隨時都有異軍突起之勢，各場馬勢並不單純，勝負結果，頗爲微妙。

第一場紅牌生要短途，當以取快跑爲原則，揀選新馬未適水準，相信將是舊馬天下。

第二場高班馬龍虎會，雖然熱門馬表面佔優，但快機突圍者不少。

第三場各駒實力平均，形勢並不單純，切勿狂捧任何熱門馬。

第四場馬多蹄合，隨時出亂局，形勢拉緊，實力底漏戰趨勢。

第五場無重心馬可言，故大熱門實難控制大局。

第六場起步放頭夠多，形勢稍見明朗，未熱新馬威脅不大。

第七場形勢甚複雜，但此場局勢已側重於幾匹後勁馬了。

第八場又是馬多蹄合，形勢拉得甚緊，精彩鏡頭難免出現。茲將出賽八場馬簡述如下：

## 帝寶好嘢對峙局 銀鈴龍翹可扒冷

第一場（孖寶第一關） 第七班：半哩一七〇碼（紅牌生賽）

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 金孩珠 | 一五二 | 賓明多 |
| ② | 帝寶 | 一四九 | 游定柱 |
| ③ | 銀鈴 | 一四五 | 文耀輝 |
| ④ | 女鑑兒 | 一四七 | 許棠雄 |
| ⑤ | 好嘢 | 一四七 | 潘海光 |
| ⑥ | 古董 | 一四二 | 夏森有 |
| ⑦ | 多利是 | 一三七 | 尹子章 |
| ⑧ | 九國 | 一三六 | 謝耀東 |
| ⑨ | 高唔 | 一三六 | 吳席如 |

來檔馬：神采 一四九　愛將 一四八　寶仲 一四二

3 4 8 2 6 7 1 9 5

紅張史亮蘇殿朱吳鉄 獻米朱貝之

第一場：新馬混合戰，短途應選前速銳利之馬。帝寶前速噴射，起步例必放頭，五化郎短途殷合腳法，早課所見，火氣甚盛，步頭爽朗有勁，銳利姐人，由好手游定柱執韁，人馬當然合拍，首選之材。好嘢狀態寶升，前速度不弱，直路衝刺相當，現老蘇交由受將潘海光執韁，門志鮮明，隨時有力突圍而上。銀鈴班次有利，早課勁操不懈，勇態已露，今有備而戰，回配文耀輝文得排位之助，是半冷對象。綜合結論：帝寶、好嘢前速較快，足可控制大局。銀鈴質高態起，是冷可取。

## 龍意配強威脅大 谷中太子宜軟地

第二場（孖寶第二關）（由此場起設連贏位） 第二班：一哩。

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 谷中太子 | 一五三 | 施寶華 |
| ② | 龍意 | 一四九 | 郭子猷 |
| ③ | 獵人 | 一四七 | 谷　嘉 |
| ④ | 非洲佳麗 | 一四六 | 文美倫 |
| ⑤ | 勇將 | 一四四 | 何國英 |
| ⑥ | 火箭輪 | 一四四 | 陳誠麟 |
| ⑦ | 足水 | 一四一 | 陳浩祥 |
| ⑧ | 好收成 | 一四一 | 何　華 |
| ⑨ | 好盈利 | 一四〇 | 邵飛雲 |
| ⑩ | 三寶 | 一三九 | 彭利來 |
| ⑪ | 的奇 | 一三五 | 邱進禧 |
| ⑫ | 飛快 | 一三四 | 李家强 |
| ⑬ | 復原 | 一三三 | 蘇國仁 |

來檔馬：威特爵 一四三　勳勝 一三四

12 5 3 10 11 9 4 8 7 13 1 2 6

史紅張殿貝蘇吳區朱張鉄蘇亮 皮紅少

第二場：高班馬龍虎會，快機突圍半冷分子不少。應予特別留意。龍意質高態勇，快開勁强，上季由賓明多以一分四十秒二贏馬，復課後操練甚勤，今由郭子猷執韁，可謂人强馬壯。谷中太子前段速度夠快，耐力亦足，不勝有位。獵場地，早課所見多操興勇，步密捷勁有力，此馬實而不華，放頭有利，坐二望一。獵人班次佔優，能跟紹門，馳況已逐水準，馬有火，勢必搏無疑，配谷嘉冷人冷馬，有突襲機會。綜合結論：龍意人强馬壯，機會最大。谷中太子坐二望一，獵人宜小敲。

## 海上霸王露勇態 飛輪班利可小敲

第三場 第六班：一哩。

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 飛輪 | 一四八 | 高立培 |
| ② | 馬到功成 | 一四二 | 陳浩祥 |
| ③ | 瑞龍 | 一三九 | 郭子猷 |
| ④ | 好好彩 | 一三九 | 邵飛雲 |
| ⑤ | 保能勝 | 一三八 | 何國英 |
| ⑥ | 海上霸王 | 一三八 | 鄭棣池 |
| ⑦ | 雨岸 | 一三八 | 李家强 |
| ⑧ | 雙喜 | 一三六 | 何　華 |
| ⑨ | 沖天 | 一三三 | 陳誠麟 |

來檔馬：風流劍俠 一四一　二滾 一三五　借用 一三四

4 3 9 2 1 8 6 5 7

米區蘇吳區蘇殿紅鉄殿

第三場：各駒實力均勻，形勢相當混亂，對任何熱門馬不可狂捧。海上霸王老而未頹，直路衝刺凌厲，自易配鄭棣池上陣後，每次均有一定的演出，人馬顯然十分合拍，今由鄭君再作馮婦，可收駕輕就熟之效，勝望甚大。飛輪質素上乘，速降兩班，大佔便宜，早課更見實積打磨，勇態呈露，今由門志高昂之高立培執韁，實爲必搏之馬，有力推翻一切可能。保能勝老馬有火，後上力强，今遇正宗路程，實無不搏之理，三甲分子。綜合結論：海上霸王態勇配强，場地有助，贏面最高。飛輪班高，力足一拼，保能勝有火，半冷佳選。

## 快樂年華勝望濃 東方勇士足一拚

第四場 第七班：一哩。（連贏位）

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 甜心 | 一五〇 | 施寶華 |
| ② | 非洲寶石 | 一四五 | 何國英 |
| ③ | 盛榮 | 一四四 | 陳國仁 |
| ④ | 盛 | 一四三 | 衛林士 |
| ⑤ | 東方勇士 | 一四二 | 郭子猷 |
| ⑥ | 快樂年華 | 一四一 | 鄭棣池 |
| ⑦ | 嘉輝 | 一四〇 | 鄭飛雲 |
| ⑧ | 滿堂紅 | 一三八 | 李家强 |
| ⑨ | 醒目 | 一三六 | 劉福雄 |

8 7 4 5 12 8 6 10 1

區蘇美亮殿皮亮皮蘇貝

## 都得惡門小飛俠 土王子最佳冷門

第五場 第六班：一哩。

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 高樂千紅 | 一五二 | 衛林士 |
| ② | 東方美人 | 一四九 | 蘇國仁 |
| ③ | 土王子 | 一四六 | 何國英 |
| ④ | 錦旋 | 一四四 | 陳誠麟 |
| ⑤ | 小飛俠 | 一四三 | 麥美倫 |
| ⑥ | 都得 | 一三六 | 何　華 |
| ⑦ | 輝煌 | 一三五 | 梁錦垣 |
| ⑧ | 百得 | 一三五 | 邱進禧 |
| ⑨ | 信心 | 一三三 | 游定柱 |

來檔馬：帝王谷 一四九　海軍勳章 一四一　萬年香 一四〇

7 3 4 5 2 6 1 9 8

貝殿區吳史殿蘇吳區米

第五場：出馬九匹，大部份都是適合跑一哩，無重心馬可言，故大熱門實難控制大局，應向半冷馬着手。都得實力不凡，狀態後勇，早課所見步頭輕巧有勁，降班後加一磅，甚佔便宜，今由何華再度執韁，如有決心搏馬，力足制勝。小飛俠質高態同，勁操露勇，步密氣勁銳，跟能門，又獲軟地，就上人麥美倫門志堅强，切要盯緊爲佳。土王子老而未頹，直路衝勁依然凌厲可人，殊爲難得，拚入一席冷位殊不足爲奇。綜合結論：都得班利態勇，可期取勝。小飛俠坐位望贏。冷選可取土王子。

## 驊騮未頹前速銳 神箭光輝可突擊

第六場 第七班：半哩一七〇碼（連贏位）

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 黃金時代 | 一五〇 | 郭子猷 |
| ② | 波華 | 一四二 | 許棠雄 |
| ③ | 得盛 | 一四九 | 陳誠麟 |
| ④ | 帝星 | 一四八 | 鄭飛雲 |
| ⑤ | 驊騮 | 一四三 | 潘海光 |
| ⑥ | 高飛 | 一四七 | 何國英 |
| ⑦ | 神箭 | 一四四 | 何　華 |
| ⑧ | 光輝 | 一四二 | 梁道璧 |
| ⑨ | 鍾品 | 一四〇 | 鄭棣池 |
| ⑩ | 御鹿 | 一三四 | 施寶華 |
| ⑪ | 漂梢英雄 | 一三三 | 彭利來 |
| ⑫ | 飛渡 | 一三三 | 趙仕端 |

來檔馬：第一夢 一三九

12 6 9 2 5 7 11 8 10 3 1 4

朱朱吳 米 吳亮貝歐訣亮蘇蘇趙

第六場：今場出馬雖多，但快放馬較少，形勢稍覺明朗。驊騮前段速度飛快，起步例必放頭，短途實事亦擁有五十八秒二之高速支持，殊覺不俗，現面對一羣成熟未足之新秀，佔便不少，更得排一檔之地利，實有如虎添翼之感，配潘海光當可遊刃有餘，如無特別意外，不勝亦可有位置。神箭超步夠快，短途實事傷首本路程，早課所見馳起十足，步法爽朗有勁，亦是本場爭冠實力份子。光輝有前途，成熟漸足，隨時有力推翻整個大局，盯緊爲佳。綜合結論：驊騮前速如飛，合理首選。神箭、光輝突擊份子。

## 精精態勇機會高 飛沙耐力強防爆

第七場 第六班：一哩。（連贏位）

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 飛沙 | 一四八 | 李家强 |
| ② | 神龍 | 一四五 | 陳浩祥 |
| ③ | 英勇王子 | 一四四 | 鄭飛雲 |
| ④ | 寶馬 | 一四四 | 衛林士 |
| ⑤ | 金機 | 一四三 | 何　華 |
| ⑥ | 精精 | 一四三 | 邱進禧 |
| ⑦ | 微笑日 | 一四二 | 鄭棣池 |
| ⑧ | 銀星 | 一三五 | 告會士 |
| ⑨ | 寶山 | 一三三 | 何國英 |

9 1 3 4 8 5 2 6 7

蘇歐朱趙歐殿紅史蘇

第七場：精精質素高，此場形勢已側重於質高的幾匹，其餘恐有心而無力不足了。精精實素頗高，姿態清秀，能作分段力鬥，近來加工磨練，狀態漸見勇猛，估計其決心必利，配邱進禧上陣，門志必無疑問，隨時有力突出。微笑日復勁頗強，由泥仔出策，高昂門志，力足一拚。飛沙質素未見底，操練多時，勢必試跑。綜合結論：精精實力最強，合理首選。飛沙耐力至大，防其爆冷。

## 亡命徒勢高點勇 勝券配強兼路合

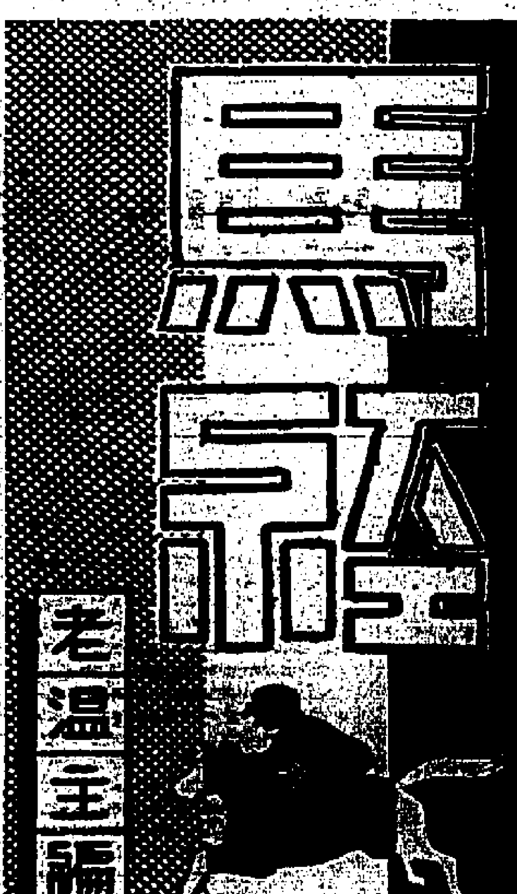
第八場 第二班：一哩。

| | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ① | 少女 | 一五二 | 告會士 |
| ② | 勝券 | 一五一 | 李家强 |
| ③ | 保得利 | 一四九 | 施寶華 |
| ④ | 開美人 | 一四六 | 鄭棣池 |
| ⑤ | 生日餅 | 一四一 | 陳國仁 |
| ⑥ | 亡命徒 | 一四〇 | 衛林士 |
| ⑦ | 必爾利 | 一三九 | 何國英 |
| ⑧ | 富貴 | 一三八 | 梁殿富 |
| ⑨ | 有利 | 一三七 | 彭利來 |
| ⑩ | 好希望 | 一三六 | 邱進禧 |
| ⑪ | 大將 | 一三三 | 洪少波 |

來檔馬：金龍 一四六　爲輸 一四五　我至叻 一三八　八面威風 一三九

8 5 5 9 7 6 11 1 2 10 4

第八場：又是多馬場合，形勢拉緊。亡命徒質素高，能分段鬥快，此駒擁有一分四十秒四高速支持，實爲全組之冠，早課動操不懈，有利起步夠快，進度十足，取勝機會甚大。勝券往績不俗，擅跑軟地，是上季實力派，近來勁操亦有門志。綜合結論：亡命徒質高態勇，勝券配強兼路合，坐二望一。




# 老溫貼士

| 場次 | 班次 | 投注 | 馬名 | 磅數 | 騎師 |
|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | 第七班五化郎 | 孖寶 紅牌生 | 帝寶 | 一四九 | 游定柱 |
| | | | 好嘢 | 一四七 | 潘海光 |
| | | | 銀鈴 | 一四八 | 文耀輝 |
| 第二場 | 第二班一哩 | 孖寶兼連贏 | 龍意 | 一四九 | 郭子猷 |
| | | | 谷中太子 | 一五二 | 施寶華 |
| | | | 獵人 | 一四七 | 谷　嘉 |
| 第三場 | 第六班一哩 | 連贏 | 海上霸王 | 一三八 | 鄭棣池 |
| | | | 飛輪 | 一四八 | 高立培 |
| | | | 保能勝 | 一三八 | 何國英 |
| 第四場 | 第七班一哩 | 連贏 | 快樂年華 | 一四一 | 鄭棣池 |
| | | | 紫盛 | 一四三 | 衛林士 |
| | | | 東方勇士 | 一四二 | 郭子猷 |
| 第五場 | 第六班一哩 | 連贏 | 都得 | 一三六 | 何　華 |
| | | | 小飛俠 | 一四三 | 麥美倫 |
| | | | 土王子 | 一四六 | 何國英 |
| 第六場 | 第七班五化郎 | 連贏 | 驊騮 | 一四三 | 潘海光 |
| | | | 神箭 | 一四四 | 何　華 |
| | | | 光輝 | 一四二 | 梁道璧 |
| 第七場 | 第六班一哩 | 連贏 | 精精 | 一四三 | 邱進禧 |
| | | | 微笑日 | 一四二 | 鄭棣池 |
| | | | 飛沙 | 一四八 | 李家强 |
| 第八場 | 第二班一哩 | 連贏 | 亡命徒 | 一三九 | 衛林士 |
| | | | 有利 | 一三七 | 彭利來 |
| | | | 勝券 | 一五一 | 李家强 |

當日孖寶

第一場：帝寶、好嘢
第二場：谷中太子、龍意

連贏佳選

第三場：飛輪、海上霸王
第四場：東方勇士、快樂年華
第五場：小飛俠、都得

# 冷馬消息

生伯編

第六場：驊騮
第七場：微笑日
第八場：亡命徒

第六場：「驊騮」爲正宗短途快馬，上季時亦曾上陣排一檔，論實力在本班七駒已佔優便宜，其前段速度飛快，排一檔實有如虎添翼，勝望頗大。

第七場：「微笑日」狀態勁勇，一四二磅亦適合，早課操練甚勤，由泥仔出策，門志鮮明，有力制勝。

第八場：「亡命徒」實力頗強，上季末因分磅太少，未能發揮，不能以此作準，若有好分磅，當可一級。

# （本報特約）文王貼士

| 場次 | 正選 | 副選 | 副選 |
|---|---|---|---|
| 第一場 | 帝寶（游定柱） | 好嘢（潘海光） | 銀鈴（文耀輝） |
| 第二場 | 龍意（郭子猷） | 谷中太子（施寶華） | 三寶（彭利來） |
| 第三場 | 飛輪（高立培） | 海上霸王（鄭棣池） | 保能勝（何國英） |
| 第四場 | 東方勇士（郭子猷） | 紫盛（衛林士） | 快樂年華（鄭棣池） |
| 第五場 | 都得（何　華） | 小飛俠（麥美倫） | 土王子（何國英） |
| 第六場 | 驊騮（潘海光） | 神箭（何　華） | 鍾品（陳誠麟） |
| 第七場 | 微笑日（鄭棣池） | 飛沙（李家强） | 寶山（何國英） |
| 第八場 | 亡命徒（衛林士） | 保得利（施寶華） | 好希望（邱進禧） |

# 運財童貼士

| 場次 | 正選 | 副選 | 冷選 |
|---|---|---|---|
| 第一場 | 好嘢 | 帝寶 | 銀鈴 |
| 第二場 | 龍意 | 谷中太子 | 三寶 |
| 第三場 | 雨岸 | 飛輪 | 沖天 |
| 第四場 | 東方勇士 | 快樂年華 | 甜心 |
| 第五場 | 都得 | 小飛俠 | 信心 |
| 第六場 | 驊騮 | 高飛 | 寶星 |
| 第七場 | 飛沙 | 金機 | 精精 |
| 第八場 | 生日餅 | 勝券 | 有利 |

當日孖寶：好嘢—龍意

連贏位：雨岸—飛輪　都得—信心　驊騮—寶星

獨贏穿雲箭

連環位置：帝寶—飛輪—小飛俠—寶星—金機

## 港大文學院將開演講會 討論大學文科生之出路

【本報訊】香港大學文學院，將舉行一項公開演講會，討論文科生在港是否將無立足之地。

因目前香港較高等教育，普遍趨向專門及專業人材之訓練與培養，人文科學漸趨式微，更有人主張廢除大學文學院，故港大特舉辦該演講會，加以討論。

該會將於本月廿四日下午五時十五分在港大陸佑堂舉行，題爲「大學文科生在香港」。會中將討論大學文科生之出路，攻讀文科之目的，文科在教育上之價値及香港社會應否花錢培養沒有專門技術之大學生等，全部問題皆以香港之環境爲依歸。

是次演講由助理教育司畜爾主講「文科學生之過去、現在及將來」，中文大學教授韓淑敏博士主講「人文科學之領域」，中大就業輔導主任潘光迴博士主講「就業與個人之關係」，港大文學院長羅任博士主講「大學文科之教育價値」及港大就業輔導主任楊特女士主講「大學文科生之出路」。各講員演講之後，參加者可發問及集體討論。各界人仕如有興趣，歡迎參加。

## 荃灣離奇血案 兩女童被刺傷 疑兇逸去動機未明

【本報訊】兩名年約十歲的女童，竟遭人尋仇，前晚在荃灣的鬧市中心區，被神秘男子用利器刺傷腹部，結果兩人均被送往醫院留醫，行兇的男子仍然在逃。

兩名被人刺傷的女童，祇是十一歲及九歲。她們於昨晚九時許，行至荃灣海壩街與衆安街交界處時，突然被一名年約三十歲的男子，用利器向她們腹部猛刺，兩人受傷倒地，稍後，同被送入醫院醫治。行兇者則乘亂在人叢中逃去。

警方經調查後，相信行兇者所用的利器是一件銀色尖物，而狀似一條鐵筆，導致此宗血案的原因，是尋仇抑或有其他？正由警方調查中。

警方現發出呼籲，任何人士如曾目擊該宗兇案發生，請與荃灣刑事偵緝組聯絡，電話：荃灣一四〇三三一，內線六號。

## 八名兒童之親屬 社會福利署訪尋

【本報訊】社會福利署發出十月份第一次公佈，訪尋數名兒童的父母、親屬或監護人的下落。

該數名兒童之姓名如下：

㈠阮蕙儀，女，約三歲三個月，身材短小，駝背。

㈡阮浩賢，男，約一歲九個月。

㈢薛權貴，男，約十歲九個月。

㈣薛少蓮，女，約九歲八個月。

㈤薛淑英，女，約四歲四個月。

㈥不知名的男嬰，四個月大，於一九六九年八月廿三日下午約十一時十分被發現遺棄在香港灣仔皇后大道東二十五號二樓樓梯間。當時該嬰約三個月大，臉圓，頭大，眼大，鼻扁，膚色青黃，身穿白底紅花內衣一件，紅絲色面條褲一條，膠三角包布一塊，外裹以大花毛巾一條及白色麵粉袋一個。

㈦不知名男童約四歲一個月，於一九六九年九月三日下午約四時被發現徘徊於九龍油蔴地渡船街近佐敦道。當時該童約四歲大，高約三尺八寸，臉尖，眼大，皮膚白皙，其右足腳旁有一舊疤痕，身穿白色內衣一件，藍格仔恤衫一件及深藍色長褲一條。該童精神不十分健全。

㈧陳美仁，女，約四歲九個月。

如各有關人等在該佈告發出之日起一個月內仍未前來社會福利署（香港灣仔軒尼詩道利園大廈東座五樓）或撥電話：七七〇六五九與該署洽商，則各該兒童即作被遺棄論，一切有關其福利概由本署安排。

又有關一名約十八歲少年蒲傑之福利事宜，現該署擬謝罹素玲女士，年約四十三歲，上海人，儘速到該署一行。閉女士前曾經居住香港中環荷里活道一九三號三樓。

## 三零三區獅子會 籌備明年餐舞大會 韋尚斌任餐舞會主席

【本報訊】國際獅子總會三〇三區獅子會全港現有：香港主會、域多利、九龍半島、香島、香山、太平山、北九龍、快活谷、九龍獅子會，連同明天成立之第十個「觀塘獅子會」之一九六九至一九七〇年度聯合餐舞會，定明年四月三日，在希爾頓大酒店舉行。大會籌委會籌款目標，昨日下午五時在華商會所舉行，會後並由韋主席設讌款待。

三〇三區獅子會總監潘約翰指出：韋尚斌任大會主席外，秘書莫昌錫、司庫楊錫禹，皆爲全港獅子會之傑出人才，歷來對會務及服務社會，至多表現，除主席外，莫昌錫在香港獅業特別熱心，經理楊錫禹任區會獎務數師，對區會工作，深具貢獻，此次担任大會籌募，當能達到美滿成績。

下列爲大會職員名單：餐舞會主席：韋尚斌、秘書莫昌錫、司庫楊錫禹、各工作小組主席：獅嫂組司徒鐧夫人、廣告組韋打衆、獎勵組王炳文、餐券組黃明晏、裝飾組林耀生、獎券組楊少初、財務組楊錫禹、印務組馬偉、獎品組陳志雄、節目組王宇欽、公共關係組黃錫照。

## 大嶼慈興寺 法會盛況

【本報訊】十多年前度森勛佛教團裡的苦行高僧法藏大師，當時乃卓錫新界九咪半弘法精舍依達老人門下期間，法師弘行一個從來罕見之「般舟三昧」的法門，進入閉房，一連長行九十天，晝夜經行一間丁方約四十尺闊大之禁房，法師出關後，爲佛教長老迎請到大嶼山萬丈瀑慈興寺任主持，戒行精嚴，備受尊信景仰。該寺現值九月農曆十九日觀世音菩薩出家良辰，已由本月初六日開始舉行法會，一連十四天，祈禱世界和平衆生安樂大悲法會至誕日圓滿，期內歡迎善信隨喜，連日往山皈依佛者甚衆。

## 德教紫靖閣 祝閣慶新員就職 潮樂燈謎素筵聯歡

【本報訊】香港德教紫靖閣，日昨在德付道西西都大廈自置閣址舉行五週年閣慶，註册有限公司首屆閣董就職典禮，暨閣友聯歡大會。敦請永遠名譽閣長陳漢華監誓，永遠名譽閣長陳守智頒發選任証書，永遠名譽閣長鄭植之致訓詞，潮商互助社音樂部演奏潮州儒樂，觀聲謎壇潘輝主持燈謎助興。

應邀觀禮社團首長、各界善信閣友近千人。

下午四時，該閣永遠名譽閣長陳漢華、鄭植之、陳守智、張蘭夫、楊錫華、鄭哲臣、石振智、閣長鐘存仁、姚達之、吳憲豐、陳秋油、顧錦河，閣務等齊集迎賓，嘉賓相繼蒞止，五時正開會閣長鐘存仁致開會詞畢全體閣董宣誓就職，永遠名譽閣長陳漢華主持監誓，繼頒選任証書永遠名譽閣長陳守智授與副閣長吳憲豐代表接受，旋永遠名譽閣長鄭植之致訓詞，多爲勉勵，末副閣長姚達之致謝詞，繼畢全體閣友向諸佛仙眞行五獻大典，儀式莊嚴隆重，潮商互助社音樂部演奏潮州儒樂，觀聲謎壇潘輝先主持燈謎，兩相輝映。由副閣長陳秋油、顧錦河分別致贈錦旗，示敬留念，七時素筵歡宴，席開數十桌，賓主交歡，迄深夜盡興而散。

## 奇聞！ 食猪腸粉 竟被哽死

【本報訊】猪腸粉竟然「哽死人」這罕見慘劇發生於新界大埔新官涌村，死者是個七歲男童。

死者居於上址四十二號，昨晨八時許，他獨自一人進食早點時，卻被一塊猪腸粉「哽」在食道中，既不能下嚥，亦不能吐出，辛苦非常，但由於家人都不在家，無人予以救援，其後，他母親發現他不省人事昏倒地上，急忙將之送往醫院，他已不治斃命。

## 昨午英皇道 兩車相撞 一婦輕傷

【本報訊】港島北角英皇道近長康街處，昨日上午十一時許發生一宗交通失事，兩輛私家車相撞後，車頭俱告損毀，及引致一婦人受輕傷。

據悉：昨晨十一時左右，一輛編號AN九二四五的小型私家車正由英皇道轉彎駛往長康街，另一輛編號AJ七八三九的私家車則由北角向鋼鐵灣方面行駛，當駛至上述地點時，兩車突然相撞。

編號AN九二四五的私家車，由一潮油籍五十六歲的男子駕駛，一名女子坐在駕駛位旁，其姪兒坐於車後座。兩車相撞後，該車失去控制，滑行十數碼，而車頭的擋風玻璃則全部碎毀，滿佈馬路，坐在駕駛位側的女子則受到輕微擦傷。

而編號AJ七八三九號的私家車，駕駛人名林子宋，廿一歲，爲啓德機場飛機修理員。其所駕駛的車輛，因車頭與前車相撞，致擋風玻璃整塊脫落，而車前部的車牌則跌地上。

北角英皇道近長康街發生交通失事，（上）相撞後衝上行人道的私家車。（下）另一輛相撞後，車頭毀壞不堪。

# 體育

## 花墟續演聯賽 電話實力遜一籌 元朗贏面機會大

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場，由元朗對電話，在花墟球場舉行，下午四時開賽。雙方預備組于二時十五分先行對抗，門票一律收二元四角。

元朗敗於星島及怡和後，士氣受到不小打擊，幸而陳輝洪從日本返港，宣回母會效力，對元朗打了一支興奮針。電話最近在金禧盃賽敗於消防，實力上確遜於元朗，正常戰果仍是元朗機會較大。

元朗在聯賽已比賽四場，首仗勝警察二比〇，次仗又以四比二打敗南華，第三仗則以三比二擊敗東方，第四仗以〇比五負於星島，三勝一負，共得六分。

由於陳輝洪助陣，元朗過去因缺乏中堅，致後防不穩之弱點，當可改善。今仗陣容亦甚有變動，蔡廷輝因傷未能上陣，將用陳輝洪打文錦棠之位置。文錦棠調上與黃權貂聯鋒中鋒，加強鋒力。

電話本屆力爭上游，在聯賽四仗，兩勝兩負，戰績不弱。電話每仗均有不錯之表現，祗是在金禧盃賽則錯用戰術，大被淘汰賽球員患得患失，心情過份緊張，致大失水準慘敗五球之多，今仗如演出水準，對元朗威脅仍大。雖元朗贏面高，相信亦贏得十分吃力。

### 元朗電話陣容

（元朗）
梅永達
陳炳光　羅錦輝　陳輝洪　郭佳
何新華　胡順華
梁偉雄　羅國泰　黃權貂　文錦棠

（電話）
郭秋明
陳光榮　岑志強
張志培　劉添　馮中元
黎子福　歐國雄　葉振發　吳汝賢　周少雄

## 南怡大戰精采 各射三球言和 黃志強出色射入世界波

【本報訊】萬人矚目的「南怡」大戰，昨午在大球場爆火，由於好戲當前且適值假期，捧場客特多，共計二萬六千多人，收入六萬餘元。比賽結果，南華以三比三逼和怡和。上半場怡和以三比二領前。

昨日一戰，可算緊張、精采，衆而有之，全場九十分鐘，絕無冷場，球迷歡呼吶喊之聲不絕于耳，毫無疑問，南怡大戰，可說是本季「開列」以來最精采的一場比賽，無怪球迷在賽後仍津津樂道，大讚「好波」。

南華在開賽後兩分鐘，便告失守，扳成平手後，又於三十四至三十八分鐘之間，被黃文偉連入兩球，當時大多數人皆認爲南華「輸實」，怎料南華並未洩氣，在完上半場前數十秒黃志強射入一球「世界波」，將紀錄拉近，而且刺激起南華的士氣，在下半場換邊後便展開瘋狂攻勢，終于在五分鐘由陳志佳追成三比三平手。所以黃志強射入的第二球，實是南華不敗而和的轉捩點。實際上，南華理應贏得此仗，他們在上半場有一球射中楣，而下半場更有四球必入球失去。

怡和亦有可勝之道，如果他們在領前三比一時，再施壓力，把紀錄距離拉得更遠，則南華欲收復失地，亦倍覺困難。表現較佳的球員是李國強、黃文偉和郭德先，德先雖然失去三球，但亦屢救危球居功不少。南華方面，以陳錦祥爲出色，黃志強及陳志佳最出色，但所失三球，與全部守衛有絕大關係。劉建中和羅樺生則甚有點失常，他們三人努力才有如此收穫。

### 上場怡和 領前一球

預備組怡和以三比一擊敗南華後，正本戲即上演。兩分鐘，鄭英寬入左輔位傳中，鄭漢國門前十碼抽射，球由肋下滑入網窩，一比〇，怡和先開紀錄。十三分鐘，陳錦祥在過驅後傳中，劉承楷一射掛網而入，一比一，南華扳成平手。二十六分鐘，張子岱進射，劉抽飛身拍出，黃文偉衝前「執死雞」，怎料劉建中一記魚躍反身，再度救球出險。三十四分鐘，李國强右翼位傳中，黃文偉衝前無人看管下從容射入網，二比一，怡和再度領先。三十七分鐘，黃志強遠射，中橫楣彈出，陳朝基衝前頂空門，……

### 志佳勁射 扳成三平

休息後雙方再上陣交鋒，南華在球迷吶喊下越戰越勇。五分鐘，黃志強直線傳交中路，陳志佳一個箭步衝前，以右腳勁射，皮球由左上角飛入，一轟而入網，三比三，怡和領前一球。……

## 花墟聯賽激烈 東方擊敗警察 二比零上場無紀錄

警察目前在甲組聯賽中的成績欠佳，故昨天雨後的花墟，就不祗是一幕匯報戰。場內共有觀衆二千四百六十四人，參收二千八百五十四元。

警察有萬利士返港上陣，任右輔，好手盡出。東方亦有林尚逸及曾鏡光押陣，用最佳陣容應戰。比賽是雙方互有攻守，頗有均勢，但全場的士氣和演出，仍是東方較好，因此能夠以二比〇奪得勝利。

東方門志至爲旺盛，每一上陣球員，都肯全力拚搏，表現較爲突出的，後防是門將孔憲恩，前鋒爲曾鏡光兩人。孔憲恩屢救危球，曾鏡光不僅替東方取得先開紀錄的優勢，而且第二球射入，亦是他傳送得來。故此仗東方獲勝，孔憲恩和曾鏡光的功夫更大。

序幕戰預備組聯賽東方與警察賽成一比一和局。甲組東方對警察一役，雙方爭持激烈，但無法破門，上半場雙方以零比零平手。

下半場開賽，廣智退出，用龍德任左輔。此後，警察兩度衝門出擊，被東方門將孔憲恩化險為夷。……新離門衝出，曾鏡光早到一步，將球撥入空門，一比〇。……東方乘勢，曾鏡光近射中鵠，再接戰至完場，紀錄是二比〇，東方壓倒警察。

（東方）林尚逸　蘇錦鋒　陳國雄　劉榮堂　孔憲恩　黃焜　梁林劍雄　陳萬先　曾鏡光　吳泰華

（警察）霍錦輝　伍炎勝　連二生　劉守政　麥拉　區廣智　何鑑新　黃成　萬利士　劉偉焯　蘇錦堂

## 南華網球昨賽 四份一棄權 今日續上演十三場 女子雙打開始舉行

【本報訊】南華公開硬地網球錦標賽，黃保與溫榮，昨日與馮滿及梁敏開出，展開激烈兩局，四十三局之後，黃保與溫榮，僅以十比十二，七比五，六比三，反敗爲勝，淘汰了馮滿與梁敏開局，從而獲得晉級，亦是全日廿場賽事中，唯一的棋逢敵手比賽。

潘世安在男子雙打中，原定與泰國著名網球手合作，但泰因病退出，故潘世安與李列俊拍檔，一由於對手員未及趕到上陣，所以有四份一的比賽棄了權。

雄與徐天倫，今天與胡明晚開男子雙打賽……

（以下爲昨日賽果）

## 世界盃保齡賽 余福安獲冠軍 鄺耀雄力戰得亞軍

【本報訊】美國機器鑄造公司主辦之「世界盃」保齡大賽，昨日產生冠軍，香港選手余福安，力退羣雄，已經上冠軍寶座，並取得了下月前往日本參加決賽的資格，將與其他卅二個國家的冠軍選手角逐「世界盃」。亞軍是鄺耀雄，李福安是全場第二，季後由公司董事余耀經理祈士域主持頒獎。

## 南華排球賽 嶺英初捷

【本報訊】南華會主辦的「擺光盃」及「安妮盃」男女子排球賽，昨晨十時，在加山南華場前繼續展開，南華會副主席林安妮致開幕詞，由主委陳卓文報告籌備經過。

男子組英泉與英傑，由副主席胡法光主持開球，比賽結果英傑以二比一（九比十五、十五比十二、十六比十四及十五比十）。

## 明德青年中心主辦 青年游泳大賽 今日最後決賽

明德青年中心主辦，民政司署贊助的第八屆全港青年游泳大賽，昨日下午三時在荔枝角九龍灣泳池舉行初賽，男女泳手共四百餘人參加，全部廿餘項目中，只有一項女子高級組二百公尺自由式是決賽，由洋女溫蘇宜首三分八秒五，以三分五十二秒九獲冠軍，李迪亞以三分五十二秒九獲亞軍，次名由中心主席張威廉頒獎。

今日下午三時舉行決賽，參加者有明德青年中心主席張威廉頒獎，賽後由太平紳士寗才生主持頒獎。

## 攀登獅子山賽 今晨九時舉行

【本報訊】中國健身會主辦華人攀登獅子山比賽，今晨九時在九龍塘歌和老道口舉行，參加健兒五十九人，上屆冠軍黃鏡波出席參賽，國際著名長跑將陳鴻文、黃錦泉、新秀馬偉樑、楊秀玲必有一番爭逐。

今晨八時，各委員須到歌和老道兒童遊樂場大會司令台報到，賽後敦請太平紳士黃森煒主持頒獎。

## 今日秩序

（又訊）南華網球賽今日下午二時半開始在加山南華網球場，分批在九龍進行，女子雙打亦告展開，全日秩序共有十三場，其中男子單打八場，男子雙打兩場，女子雙打三場。

工商

## 出口貿易急速進展 工業前途反覺可慮

目下各業廠家正爲着工人缺乏，工資提高，廠地昂貴及原料漲價而執憂，外人投資亦觀望不前，政府當局對這些問題，宜注意及之。

【一週經濟綜述】本港出口貿易，進展神速，根據工商處的統計，本港九月份港貨出口總值達十億六千九百萬元，打破本港有史以來之最高紀錄，今年首九月港貨出口總值共有七十四億餘萬元，較去年同期增加百分之廿四點八，預料今年總出口總值，將可達到一百億元。致其旺盛原因，主要爲港製貨品質提高，遠洋市場擴展，再加上商民勤奮工作，有以致之。

現因遠洋所辦之聖誕節貨，已全部付貨，大部份廠家生產，因此一、兩月前放緩，但亦有不少廠家仍須趕製明年春夏季貨，開工情形，尚能保持正常。

在工業產銷量激增中，本屬一件可喜的事，祇以發展過速，工人不足供應需求，工資不斷提高，而廠地昂貴，以致各行工業進展受到很大的障碍。

而外人向港投資設廠亦驟落不前，所以大部份工業界都認爲本港工業在表面上雖然蓬勃，實際上仍然困難，前途可慮。事實上，有許多行工業，正爲當工資提高，熟練工人缺乏，原料及廠地昂貴等問題而執憂，設若因工人缺乏之及廠地昂貴而令外人轉向其他地區發展工業，則對本港之經濟繁榮，影響至大。

就玩具行業而言，大家都知道港製玩具，由於日新月異，貨美價廉，早已風行寰宇，尤以英國及美國等市場銷流最多，今年出口總值，比較去年增加百分之廿五以上，但能獲得合理利潤者，則如鳳毛麟角，有等甚至要蝕皮，更有不少因買盤不合化算而自動退單，故行業臨時退單者總有二成以上，所謂退單，大部份是指已斟成而未簽約者而言，估計今年買家同意取銷訂單者自然不多。

據業內人士指出：本港玩具工業所遭遇之困難，約有如下數點：㈠製造玩具，除原料外，工資約佔成本百分之二十以上，但近年工資提高，約佔成本百分之三十，且熟練工人缺乏；㈡製造玩具之原料如：塑膠粒，金屬配件等等都作不同程度漲價，連裝璜紙盒亦漲價達百分之三十左右；㈢實價未能隨着工資及原料價而提高；㈣工業地價昂，難以擴充，影響其生產未能配合拓展市場。

有以上種種原因，所以在表面上看來是蓬勃，實際上則比往年困難，因此，有等於退減一部份訂單後，亦覺勝於勉強去做。似此情形，若工資、廠地、單價及原料等問題未獲改善，則此途，殊非樂觀。

## 重陽牲口市暢 一般售價尚穩

本港副食品市，由於供應充裕，除牲口價無大變動外，魚、蝦、蟹及蔬菜價多告下跌，昨日因好，重陽節，燒臘生意頗爲暢旺，但其價尚未因此而升，鹹水魚及蔬菜價大部份且告微跌。昨日港島方面之零售價：

| 猪牛羊 | 每斤 |
|---|---|
| 上肉 | 四・四〇 |
| 肉眼 | 六・四〇 |
| 肉排 | 五・二〇 |
| 腩排 | 四・八〇 |
| 赤肉 | 五・六〇 |
| 腿肉 | 四・六〇 |
| 腩肉 | 二・四〇 |
| 猪肝 | 七・二〇 |
| 猪心 | 四・八〇 |
| 猪腰 | 六・四〇 |
| 赤排 | 五・六〇 |
| 猪肚 | 三・三〇 |
| 猪手 | 一・八〇 |
| 猪脚 | 一・四〇 |

魚蝦蟹（每斤）：[illegible]光、鯇魚、大魚、鰱魚、細生魚、中生魚、大生魚、烏魚、塘虱、龍蝦、黃鱔、水魚、大田雞
一一・〇〇　一六・〇〇　一八・〇〇　四・六〇　四・二〇　三・八〇　三・六〇　二・八〇　三・二〇　一六・〇〇　一四・〇〇　一〇・〇〇　一〇・〇〇　七・〇〇　九・〇〇　八・〇〇　一三・〇〇　二・六〇　一五・〇〇　九・六〇　八・五〇　九・〇〇

（每斤）生蠔、大頭蝦、金頭蝦、海狗魚、響螺、膏蟹、肉蟹、花蟹、紅蟹、大蝦、中蝦
七・〇〇　六・〇〇　五・〇〇　九・六〇　一・〇〇　二・〇〇　三・八〇　四・六〇　二・八〇　三・八〇　二・〇〇

（每斤）細蝦、泥斑、斑肉、紅魚、生魷魚、鮑魚、紅衫、大白鱠、英鱠、黑鱠、紅鉑、馬頭、黃花
四・〇〇　二・〇〇　六・〇〇　五・六〇　七・五〇　二・六〇　二・四〇　二・六〇　二・五〇　二・二〇　四・四〇　五・二〇　二・八〇　三・八〇　二・二〇　四・八〇

瓜菜類（每斤）：菜心　七・〇〇　芥蘭　一・〇〇　芥蘭心　一・二〇

| 瓜菜類 | 每斤 |
|---|---|
| 生菜 | 〇・八〇 |
| 芥菜 | 〇・六七 |
| 白菜 | 〇・六〇 |
| 蘿蔔 | 〇・六〇 |
| 椰菜 | 〇・九〇 |
| 紹菜 | 一・〇〇 |
| 菠菜 | 〇・八〇 |
| 菠王 | 二・八〇 |
| 通菜 | 〇・四〇 |
| 西洋菜 | 一・二〇 |
| 莧菜 | 〇・七〇 |
| 絲瓜 | 〇・六〇 |
| 苦瓜 | 〇・七〇 |
| 節瓜 | 〇・六〇 |
| 番茄 | 一・〇〇 |
| 冬瓜 | 〇・三〇 |
| 青瓜 | 〇・七〇 |
| 青豆角 | 一・〇〇 |
| 白豆角 | 〇・八〇 |
| 蓮藕 | 〇・七〇 |

## 棉系工業產銷 旺月未符理想

現時雖屬棉紡織品產銷旺季的十月，但歐、美各地商人向港審單訂貨卻未符理想，雖然一般訂貨較月前已見增加，但距離旺季正常水平仍遠，相信最快要到下月份，棉系工業產銷才會普遍全面旺景。

旺季審單的較往年拖遲，今年歐、美各地商人銷情欠佳，比方美國和英國市場棉織品的銷路最近纔逐漸好轉，一方面係棉織品市場疲弱的處境，另一方面國際金融的動盪，都足以影響歐美商家向外大量訂貨。

一般作爲香港製品出口第三大市場的西德，最近就因馬克的升值，波恩當局暫時採取了「浮動滙率制」的影響，西德商人向港訂購紡織品多時呈現觀望，不論成衣、棉布、毛巾及針織製品等，均少訂單寄到，雖然此間廠家早期接入的訂單，現時生產仍然忙碌，一般交貨多排至本年底，但西德新政府上台後所採之新經濟措施如何，卻是本港廠商所關心的，一般認爲，西德商人向本港訂貨，最快也要在本月廿一日新政府上台，馬克官價重訂後，纔會恢復過去之活躍。

成衣訂單最近雖少寄來，惟英國及美國棉織品訂單卻見增加，雖然英、美商人向港訂貨未臻旺盛，但無疑較月前有進展。近月來，此間針織廠及布廠產銷情況的逐漸好轉，主因係英、美訂單寄港增加所促致。由於英國、美國、加拿大及紐西蘭等地商人訂購漸趨回增，再加以非洲及中東商人亦有訂單寄來，此間毛巾工業產銷，上週頹勢亦告扭轉，各廠開工生產情況已因審單增加而逐漸恢復正常。目前雖還未能恢復全面生產旺態，不過各廠開工情形過已達到八成以上。目前，美國及加拿大商人訂購毛巾，仍以上價貨爲主，如非洲及中東等地之市場，其訂單則多屬中下價貨。

## 砂糖實銷已見減縮

砂糖市情，由於淡月關係，本地實銷續減少，同時又未有出口旺盛推動，歐洲砂價格回降順，雖然東海及港克砂價有所上漲，加上……砂每噸訂價八十九元五角美元，但本港市情，未有反應。

週一國際行情未有報告，本港市情，港克砂新到碼頭交貨每担以三十二元，二十噸，大古SXA粗砂每担以二十七元成出二十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每担以卅八元三毫成出十噸，四單紙包庄幼砂柯打出貨，每担以四十元〇五毫成出十五噸，B嘜市價，每担以四十七元成出五噸。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅一鎊十先令升上卅二鎊十二先令，十二月份花貨每噸由卅一鎊……，本港市情，未有報告，貨主降價……

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅一鎊……升上卅三鎊……，三月份花貨每噸由卅四鎊……，紐約市場現貨每百磅由三仙……，本港市情，……

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅三鎊十先令，十月份花貨每噸由卅二鎊……，紐約市場現貨每百磅企住三元……仙美金，……

## 麵粉與食油

麵粉方面，加拿大麵粉新價，因爲通貨化，加拿大麵粉每百磅上升六毫美金，由於來貨成本增加，今後港銷麵粉將可化算，……

食油方面，日本菜子油及豬油漲勢……

## 一週間金融性商品市價

| 項目 | 最高價 | 最低價 | 差幅 |
|---|---|---|---|
| K金 | 三〇六・九三七五（十三日） | 三〇五・一二五（十八日）註一 | 一・八一二五 |
| 期金 | 六・〇八二五（十四日） | 六・〇六二五（十八日）註二 | 〇・〇二 |
| 日元 | 一六四（十四日） | 一六三・七五（十七日） | 〇・二五 |
| 大電 | 六・〇八七五（十三——十四日） | 六・〇六五（十八日）註三 | 〇・〇二二五 |
| 美鈔 | 六・〇九七五（十四日） | 六・〇八五（十八日）註四 | 〇・〇一二五 |
| 倫敦金 | 四〇・七三（十三日） | 四〇・五二五（十八日）註五 | 〇・二〇五 |
| 巴黎金 | 四二・六九（十八日） | 四二・〇一（十三日） | 〇・六八 |
| 瑞士金 | 四〇・八五（十三日） | 四〇・六五（十八日） | 〇・二〇 |
| 中東金 | 四一・一〇（十三日） | 四一・〇〇（十四——十八日） | 〇・一〇 |
| 轉讓贖 | 二・三九一四（十六日） | 二・三八七九（十三日） | 〇・〇〇三五 |
| 告老士 | 二・三九一四（十六日） | 二・三八七九（十三日） | 〇・〇〇三五 |
| 息價 | 去息七天，共四・五〇元（每十両計） | | |
| 交收 | 九・一〇〇両（上牌） | | |

註一：九月三日後新低價。註二：九月三日後新低價，註三：昨年五月後新低價，註四：昨年五月後新低價，註五：昨年五月新低價。

昨年十二月二日後新低價。

西德馬克十八日升至新高價三・七二七二兌一美元，對西德馬克兌率首，美元跌至新低價，馬克升至新高價（在浮動外滙率中），倫敦金價，如見今年近十個月來新低價，由於K金市續行去大息，K金市好友，本週開始，已亦嘆淡。（恒）

# 山川人物

## 重陽一過將殘年

重陽節一過，又將歲暮，夙昔百工入夜操作，謂之「做夜作」，李福有詩曰：「重陽一過將殘年」。

顯齋

日月如梭，轉盼重九，蓋九爲陽，其日與月並進，故曰重陽。孟嘉落帽龍山，淵明賞菊東籬，迄今以爲典實。後人將菊花，茱萸浮於酒飲之，乃茱萸名辟邪翁，菊花爲延壽客，故假此物服之，以消陽九之厄耳。所傳費長房酷相非，令家登山避災，當屬附會。九日登高，其源甚遠，『南齊書．禮志』謂宋武帝在彭城時，九日上項羽戲馬台登高。『齊武帝本紀』又云九日登商飛霞臣。『全唐詩話』亦載唐中宗臨渭山登高。古人登高非必於重九，如石虎『鄴中記』及隋文帝本紀」俱有正月十五日登高之會；桓溫參軍張望有七日登高詩，晉，李充有七日登剡山寺詩；唐，韓退之有人日城南登高詩；元魏，東平王有人日登安仁山銘。此老子所謂「衆人熙熙，如登春台」之意，與九日登高被除之義不同。今人重陽省祭，一如清明，未審起於何時？復取何義？

重陽賞菊，雅人雅事也。南宋最爲時尚。「夢梁錄」載云：「年例，禁中與貴家，皆是日賞菊，亦市二枝賞玩。其菊有七八十種，且香而耐久，擇其尤者言之，白黃色，蕊若蓮房者，曰萬齡菊；粉紅色，曰桃花菊；白而檀心者名曰木香菊；純白而大者，名曰喜容菊；黃色而圓，名曰金鈴菊；白而大，心黃色者，名曰金盞銀台菊。數本尋爲可愛。衆之是日都人店肆，以糖麵蒸糕，上以豬羊肉，鴨子爲絲簇飣，插小綵旗，名曰重陽糕。禁中閣下及貴家爲饋送，蜜煎局以五色米粉，塑成獅蠻，以小綵旗簇之，下以熟栗子肉杵爲細末，入麝香，揉爲餅糕小段，或如五色彈兒，皆入韵果糖霜，名之獅蠻栗糕，供襯進酒，以應節序。」呂公忌云：「九日天明時，以片糕搭兒女頭額，更祝曰：願兒百事俱高。」此古人作糕之意。「歲時雜記」云：「二社重陽尚糕食，而重陽爲盛，用棗爲之，或加以栗亦有用肉者。」蛩正言詩云：『歸去隨錢擷黃社，重陽沽酒作重陽。』『清嘉錄』云：『居人食米粉五色糕，名重陽糕。』港中守舊人家，每逢重陽日，市糕祀神奉先，亦百事俱高之意爾。

賞菊，實不止重陽日已也。『清嘉錄』又云：『畦菊乍放，虎阜花農，已千盆百盎，擔入城市，居人買爲瓶花供賞者，或五器七器爲一台，梗中置熟鐵錢，偃仰如人意。』此即今日本所謂『花道』者也。范大成『菊譜』云：『菊所在有之，吳下尤盛，春苗尺許時，摘去其顛，數日則岐出兩枝，又摘之每摘益歧，至秋，一幹所出，數百千朵，人力勤，土膏亦沃，花亦爲之屢變。』大成自云嘗植於范村，以黃爲正，雜色次之，有勝金黃，疊金黃，太眞黃，棣棠菊，蘸菊，十樣錦，甘菊，金盞玉盤，疊羅黃，千葉小金錢，垂絲菊，鴛鴦菊，荔枝菊，毬子菊，小金鈴，喜容千葉，御衣黃，萬鈴菊，荔枝菊，蓮花菊，茉莉菊，木香菊，腦麝菊，艾葉菊，白麝香，白荔枝，銀杏菊，波斯菊，佛頂菊，胭脂菊，桃花菊，孩兒菊等名。本港對於菊花，恒以白而大者爲貴，盜可以供蛇蠍等配料之用。

重陽前後，常有疏風冷雨，俗呼『秋風重雨』，又謂之『重陽信』。俗諺云：『夏至有風三伏熱，重陽無雨一冬晴。』即謂夏至有風則主是年夏熱，重陽無雨則主是年冬旱。『吳歈』云：『蒸出棗糕滿店香，依然風雨古重陽。』重陽例多風雨也。重陽節一過，又將歲暮，夙昔百工入夜操作，謂之『做夜作』，李福有詩曰：『重陽一過將殘年」。

# 市聲

## 餘暉

這話在這時候聽來好慚愧、好辛酸。要到這時候，他才知道這個當初被他遺棄過的女人是多麼的賢慧、多麼的純良。

「晶玉，祇有你永遠爲我猜想。我這一生再也無法報答你，但願來生仍有機會！」

「我一點也不怨你，我知道你也惦記我和子華。你把你一生用勞力換來的錢交給我們，足見你還是爲着我們母子。」

夏彥夫的眼淚雖然因年老而乾枯，但仍使他的眼睛爲之潤濕。

「晶玉，」他說：「等子華回來以後，我決定同你們一起回大山腳去，買幾畝田地，過幾年安樂的日子。」

「祇要你肯同我們一起去，我這一生的心願都滿足了。」

「我已經決定，反正我在香港也沒有甚麼事可幹了。」

「這個決定會使子華開心，他遲遲不去南洋，一半也是爲了你在這裏太孤苦。」

「我明白。」

楊倩飴見他們正談家事，便起身說道：「夏先生，我想先走一步。」

「哦，替我順便送李小姐回家。」

「不，我也要去了。」蔡晶玉說。

「你就住在這裏吧，現在不會有人來打擾我們的了。」

「我怕子華在這時候回家，他身上或者沒有鑰匙。」

「他會打電話回來的。」

蔡晶玉一個人在家也很寂寞，連個談天的人都沒有，她在考慮了一會以後，說道：「你這裏沒人談天，我在家也沒有人談天，如果留下來，大家好有個商量。」

「你住下來吧。」

李芳也一直爲這件事心焦，現在見兩個老的在一起，也稍稍鬆口氣，說道：「伯母，你放心吧，子華一定會回來的。」

「你去吧，當心你自己的身子。」

楊倩飴出去以後，他們繼續談談切身的事。阿端見蔡晶玉到來，很殷勤地招待她，何媽還特地爲她做些點心來消夜。

他們一直談到將近午夜，才回房睡覺。夏彥夫坐在床上，追憶起二十年前的事，感慨地說道：「晶玉，我現在和你在一起，祇要閉上眼睛，就恍惚聽到了風吹椰葉的聲音。」

「你還能記得那麼遠年的事嗎？」

「我記得很清楚，就好像不久以前發生的事一……回憶裡過日子，我還你對我講過的話也都記得。」

「我講過甚麼話呢？」

（一〇〇七）

## 女牧師

傑克 著

### 二四三：格朗司政局一潭渾水

這兩個危機，華倫天奴指出白儀澄透比亡國借款更嚴重。

他對白儀公盡心輔弼，所有重要機密，都歸他一手經管，白儀公也推心置腹，沒一件事不跟他商議而後行。

然而這個複雜的政局，像一潭渾水，無法澄清。內閣的政潮翻江倒海，沒一刻安定，衝突最烈的是齊諾夫與華多福，幾乎每議必爭，每爭必鬧。大家推測皆由二公主而起，兩人發生了心病。起初還弛他們誰是誰非，跑多了大家抱有成見，認爲他們不是爭理，是爭風，沒人理會。

人類的通性，往往像故事中所傳說的，糊塗官審案，兩造都有不是，各打四十大板，銷案了事。

[illegible]理財，白白吹噓，便宜了齊諾夫。

新興建設，少不了錢，不但教育部，其他如工商部，漁農部，建設部，衞生部，無不需要大宗的經費，才能放手幹去。

財政部操縱各部門的生死命脈。

不平衡的現象更灼然顯著。

衞生部要錢最易，部長由首相齊諾夫自兼，面子大。

其次是工商部，部長阿鼻，屬於革新派。現任財政部長齊諾杜牟邦，也屬於革新派。自己人幫忙自己人，衞包倒落兜肚。

漁農部爲反對黨的保守派卡洛士主管，情形便不同了。雖沒打擊得華多福那麼厲害，有時挑剔刻扣，有時留難阻撓，總之，攪得你不順利爲止。

對付宮徐士的手法又不同了。

借款既打消建設略子，而閒國更必需在栅寃裡掘些新建設的貨色，宮徐士是大邦建設專才，始才晉用，至少要得以客卿體貌，但因列名保守派，齊諾夫對黨派的界綫分劃甚嚴，齒獨齊杜牟邦對建設部開列的預算，嚴密審核，吹毛求疵，找些小麻煩，做個下馬威。

但是對保守派領袖杜阪斯基主管的國防部，却特別優容。

## 冬天的故事

南宮

影片一開始，首先看到安東尼昆的沉痛的臉孔與活潑的孩子，沒有一句纏綿哀艷的對白，但銀幕上每一下小動作都緊扣住我的心弦。

那個年紀小小就失去了母親的小哥哥，努力去愛父親，但父親都被誤解，他把沉重的悲哀放在那根樹枝上面，他去攀緣，去攀緣……

啊，天！他終於掉下來了！那個可憐的孩子！

倘若有可能，我寧願用我的生命去爲他換回他母親的那份[illegible]帶，我願意代替他去承受他父親的冷漠和責罵，我願意代替他在那根樹枝上掉下來……

爲甚麼人與人之間究有這麼多、這麼深的誤解呢？爲甚麼親如父子也會有像牆一樣厚的隔膜？爲甚麼我們不能剖心瀝膽，把心裡的話都說出來，然後痛痛快快地大哭一場？

難道人生就是由這許多痛苦、寂寞、爭執、誤會所構成的嗎？這樣的人生，有甚麼意思？

影片開頭，兩個小兄弟在快快樂樂地玩通話器，影片末尾却祇剩下小弟弟一個人走來走去也自問自答，同樣的一副通話器，快樂和悲哀却是多麼的懸殊啊！

全片以誤解開始，以了解結束，他們本來是深深相愛的，但彼此都了解得太遲，尤其是那個做父親的人，如果早一天了解他自己的孩子，也不致於弄出悲劇。

離開戲院，我的眼淚還不住地流，那個小哥哥先失去母親，再失去父愛，然後連自己的生命也失去了，我會不會也是這樣？

最好爸爸能來看這部電影，我希望他能在影片裡面得到一點領悟，一點教訓。可是他當然不會來看的，他嚴肅得連笑一下都吝嗇，在他眼中，電影祇是無聊的娛樂。而且，即使他看了，也未必會感動，大人似乎都是硬心腸的多，他們會互相傾軋，會落井下石。吉蒂告訴過我：貨主任剛上台時，老師們都捧著他，當他是菩薩，因爲他是「一人之下，萬人之上」。但是，上星期學校人事上發生變動，貨主任失勢，祇不過轉眼之間，老師們就改變了臉孔，對他避之唯恐不及了。這種情形，連我們都看得清清楚楚，可見大人是十分冷酷的，他們祇會爭名奪利，爲了一毛錢也打得頭破血流，他們會設心去了解我們，會想像一個小孩子也懂得寂寞，懂得悲哀嗎？

回到家裡，婆婆對我問長問短：先生教得好不好？車擠不擠？路黑不黑？……我敷衍了她幾句，就匆匆洗臉上床。婆的目力不好，看不見我的紅腫的眼睛，爸爸卻會看得出來的，他是屬於彷彿一看就可以看透你的心那種人。

（四〇）

## 彩虹

上海 文武

### 八二：哭求饒命

這一問，問得黃地仙啞口無言，張惶失措，他曉得金龍灣之死，是自己失手把他害死的，但是，他沒有勇氣去承認，半晌，那女郎又說：

「黃地仙，就算你不是要謀殺害金龍灣，也是誤殺金龍灣，簡而言之，金龍灣是被你害死的，是不是？」

黃地仙不敢做聲，跟着那女子又說：

「黃地仙，假如你的父親這樣子被人害死，你將怎樣？」

黃地仙聽到這話和分辨她的聲音，越聽越像金彩虹。正在這個時候，有人解開綁着他的雙眼的手帕，同時又聽聞那女子大聲的喝令：「哼，你看看我是誰？」

果然不出所料，那女子就是金彩虹。

黃地仙的面上，充滿驚怕、尷尬的神色，他用發抖的聲音，說：「金小姐，金小姐，這兒是甚麼地方？」

「是我的地方。」彩虹憤然的說：「在這地方內，我可以憑我自己的喜歡，處置任何一個人……」她這話無疑是可以置人於死地，黃地仙沉默了一會，說：

「金小姐，馬場在那裡？」

「你想和馬場在一起嗎？」彩虹冷冷的說：「馬場已經死了，就葬在這個山的後面……。」

黃地仙驚得滿頭大汗，牙齒發抖，彩虹接着又說：「馬場把李海心殺死了，血債血償，他自己也說死有餘辜……黃地仙，你殺死了我的爸爸，你自己說應該怎樣處置？……」

「金小姐，我的確沒有殺害金伯，祇是錯手把他一推，而出人命來吧了。」

「要是你不推，我的爸爸便不會死，而今他因你的一推便死了。換言之，他是因你而死的，假如我不替父親報仇，他怎會死得瞑目？我還可以在社會上立足嗎？」

黃地仙從彩虹的神色和言語中，知道她要將自己處死，所以害怕得面無人色，渾身發抖，彩虹見了，突地冷笑的說：

「黃地仙，我以爲你比馬場勇敢，誰知馬場比你更有膽量和骨氣，他知道自己錯了，便甘受處罰，連臨終的時候，也沒有說過半句求饒的話，而今瞧你，哼，好像一頭小鼠似的……」過了一會，彩虹又說：「黃地仙，我已在馬場葬身地方旁邊，掘好一個洞穴了，你還有甚麼話要說沒有？」

「金小姐，我請求你饒我一命，因爲我還有一個老母要奉養，我母親守寡已經三十年了，我是遺腹子……要是我……」黃地仙說到這裡，不禁放聲大哭，過了好一會，彩虹大喝一聲：「黃地仙，你既然知道母親這樣辛苦養大你，你爲甚麼不好好地做人，却爲非作歹，持強凌人……」

「金小姐，我受了馬場的恐嚇，迫得加入他的黑社會，而今他死了，我也洗心革面，不再做壞事了。」

「你們的黨口有多少人？」

「大約一百人左右。」

「黃地仙，你答應我一個條件，我便饒你一命。」

## 橋

## 英．史超活著 南江譯

### 三二：有人要殺害他

我驀然看到沈勇忠，真的驚慌到使我神智迷亂，目瞪口呆。他笑着對我說：

「原來你到了這裏？」

「勇忠，你也到這裏來嗎？」我這話，顯然是多餘的。

沈勇忠像座山似的屹立在我面前，他目不轉睛地盯着我，自然也盯着他的堂弟仁忠。

「仁忠，不要怕，靠着我，」我拉緊仁忠。

仁忠望了望我，也望了望他的堂兄。當然，他是毫不在乎的，緊張的恐怕祇有我。

沈勇忠輕快地走近我身前，他伸出雙手，執着我的手將在嘴邊搐動。

「美蘭，我花了整天的功夫，才找到你呀！」

「我以爲你還在巴黎。」

「我提早了回來，回來後立即就找你，可是，爸爸却說你跟仁忠離開沈廬，這眞使我摸不着頭腦了。」

我不敢正視他，但我已擺脫開他的手，因爲我不願意我的學生仁忠看到我和他堂兄的親熱狀態。

「可能是我爸爸反對我們的結合吧！」勇忠憤然說：「不要管他，祇要你答應我，我們做我們的事好了。」

我的眼淚已湧出來，勇忠用手帕跟我揩拭。

「勇忠……」我注視着他。

「不要怕，也不要走，誰也管不了我們的事。」

這時，一男一女進入來，勇忠和仁忠同聲叫他們三叔、三嬸，我知道，他們就是沈維康夫婦了。

於是，我和他們夫婦，就在這個場合認識。

這時，沈維義夫婦也趕到這裡來。

現在，他們都是一家人，例外的祇有我一個，而我，跟他們談在一起，究竟是爲甚麼呢？在我來說，當然是爲了維護我的學生仁忠！但，如果仁忠不是眞的身陷險境，那麼，我的顧慮顯然是可笑的。

「仁忠，」沈維康說：「你跟林小姐到這裡，是爲了甚麼呢？」

仁忠沒有答話。自然，我也不好答話。

還是勇忠聰明，他說：「聽說有人要殺害仁忠呢！」

## 飄香劍

高家生著 武俠小說

### 第五回 梅海香魂 冰心石骨 龍蛇交集 刀劍雙清

石昭華再用指彈劍一下，搖頭道：「這劍應該叫做負心劍，要不然，便是絕情劍。什麼還香迴香都不對。」

程蛩天聽得愕然，怕她餘恨未消，拒絕了梁燕所贈，不肯收作徒弟，本來便會變得更糟。因爲絕情劍三個字的確陰慘淒厲，聽來十分可怖！

石昭華說了，也慘笑一下，將劍由右手交給左手，指向天上一輪明月，讀笑道：「你在外面見事不少，料必時時見人彈琴唱歌，可不知也見過彈劍唱歌麼？這時既已回到石梅谷，我便以一彈一唱，聊表歡迎之意，你可不可以洗耳一聽？」

程蛩天覺得此話甚奇，即道：「前人每說劍膽琴心，觀琴劍爲一體，却沒有人以劍爲琴，彈得出天音仙調。你如練成這種妙技，自是古今一絕了，怎有不洗耳恭聽之理？」

石昭華冷冷一笑，便即凝神歛氣，舉手指向劍背，口中一面唱歌，纖指一面在劍背快彈，運指如飛，忽上忽下，如有千萬顆大珠小珠彈向玉柱，那種琮琮錚錚的聲響，竟與彈琴無異。看她面目表情，也是蒼涼欲絕，歌詞尤爲動人心絃，歌曰：

「石不爛兮冰不枯，水不枯兮影自孤。山雨沉沉兮聞鳳鵡，抱冰心兮埋玉潮。」一唱三歎，淚與聲下，到了歌聲將歇時，她已變成一個淚人，連手中劍也跌在地上，身上也似把持不定，搖搖欲倒。程蛩天慌忙將她扶住，急問道：「昭華妹，怎樣了？你沒事麼？」

石昭華定一定神，將他雙手拂開，逕自閉目端坐，運氣調息，好一會才道：「你拾起這把劍，看看背後那一塊大石上面寫的是什麼東西？你曾說『落紅不是無情物，化作春泥更護花』，試比比我這幾句歌詞吧！」

程蛩天掉頭一看，見背後一丈之遙，果然有一塊特別聳立的大石，走到大石前面一看，見上面刻有歌詞一首，正是她剛才唱的那幾句話，試用手撫摩，便知道是用劍刻成的，每一個字都刻得很深，料她必然每日到此臨流撫劍，感而成歌，除了用劍刻在石上，還以劍爲琴，彈唱遣悶，視爲常例。

（一〇〇六）

## 瘟君夢

岳騫

### 第廿七回 數盡逆天難 士崩瓦解 豕突狼奔 事危逃命急

共軍爬上崢壁架起機槍向對岸掃射，黔軍處於下面，被打得抬不起頭來，獨眼龍見機會已到，下令全部共軍乘小筏強渡。國軍在對面雖處在仰攻的形勢，但仍然對江心射擊，共軍的小筏本來就簡陋，在江心亂轉，經國軍機槍掃射後，小筏又互相碰撞，大部皆沉在江心。眞正過了江的祇有一個連，耿颷的整個前衞團，絕大部份官兵都被烏江流水，沖得無影無蹤。

黔軍與共軍正僵持不下，突然共軍又加入一個連，武器既充足，官兵又都是強悍之徒，一旦過了江就有進無退，不拚也不成，全部撲向黔軍陣地。

負責指揮扼守烏江的是侯之擔部旅長林秀生，兼任江防司令，司令部本來設在距離烏江四十里的猪場鎭，是從烏江渡口通往遵義的要道。林秀生在共軍中還算是能打硬仗的將領，得到前線消息，親由猪場趕到督戰，與共軍激建作戰，但共軍此時是死裏求生，過江的又全是精銳，經過兩小時激戰，扼守右翼陣地，堵截渡江共軍的黔軍終於支持不住敗退下去。

右翼一旦失利，渡過江的共軍就撲向大渡口，守在大渡口的黔軍一時陷於兩面作戰，抵抗一陣也就放棄了大渡口向猪場鎮退走。

共軍佔了烏江北岸大渡口，南北兩岸全被控制，烏江天險可以平安渡過。消息傳到指揮部，上上下下恍如絕處逢生，歡聲雷動。都贊獨眼龍眞有本領。少還耿颷來到報告佔領烏江口經過，一並將江口兩岸渡船俘獲，請黨中央大員乘渡船過江。

周恩來贊道：「耿颷同志，你同伯承同志這次立下了大功，將來革命成功一定要記上一筆。」

耿颷苦笑道：「軍委不處分我就萬幸了，我也不敢要功。」

周恩來奇道：「爲甚麼要處分你？」

耿颷說道：「我這一個前衞團現在恐怕沒有一百人了。」

周恩來擺手道：「這個根本不成爲問題，我早已同你們說過，不要怕犧牲，中國人是死不完的。」

耿颷說道：「主席同志的話自是不錯，可是這裏面還有一點你未想到，招來一個人容易，要把一個人訓練成一個出色的戰鬥員，可就不簡單了。」

周恩來被耿颷駁得無話可說，不再多說。下令全部渡江。仍按原來的序列，逐部渡過烏江。

毛澤東自從坐下了擔架，勉強走到江邊，找到山坡上坐下休息，祇聽到前面打得兇，眼見一天一夜未能過去，覺得大事不好，就在山坡上取出紙筆低首寫字。

賀子珍問道：「你怎麼到這個時候，還有心寫文章？」

毛澤東嘆口氣道：「我那裡是寫文章，我在給斑蘿老寫信，一旦被俘，想寫字也沒有機會了。必須先寫封信，到時就可以拿出來給薛岳看，就說這封信他非優待我不可，否則他將來怎樣見理老？」

兩人正說着，陳賡奉來報告，共軍攻下烏江北岸，周恩來下令全軍由烏江渡口過江。

（一〇〇七）


全部七彩 龍城鏖兵 今天四場 請早 美國公司發行 快速戰鬥，連殺三關！ 關王第一次主演硬派作風巨片！ CHARRO!

新華 下期獻映 空前壯擧 史無前例 千載難逢 萬世稱雄 片長十本 見所未見 二十世紀科士公司榮獲美國太空總署合作 參加問答遊戲可得亞米茄錶 美太空中心主腦馮白朗親作旁白 太空 三雄 起飛 登月 回程 降落 一覽無遺

皇后 麗聲 皇都 不日獻映 聯美公司倫理眞情動人肺腑哀艷巨片 性格巨星 亞倫雅堅 繼「天涯何處覓知心」後又一賺人熱淚大傑作 全部七彩 "POPI"

假期請早 南天半收16萬

快樂 午夜場 今晚（十一點半）收廉座價 瘋狂世界 明晚（星期二）收廉座價 烏龍幫辦 後晚（星期三）收廉座價 拂曉攻擊隊

東城 早場 烽火山河 票價六毫、一元、一元五角 特藝七彩 安東尼昆主演 Guns For San Sebastian 明早 風流女秘書

環球 即日公餘場放映 烽火山河 明日公餘場放映 七俠三雄

分類廣告 遺失

遺失股票 茲遺失本人名下所占先施有限公司股份二百一十二股股票A1957號一張除向該公司報明備補發新票外特此聲明作廢。高民生啓 一九六九年十月十九日

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

男性整形治療所 早洩無能 機能退化 小便刺痛 尿道炎 陽萎 腎虧 下消 睾丸 短小包皮 發育不全 生殖畸形

尿病 名醫梅佛亭 外皮 朱永安 徹底根治 尿

腸氣丹 鼻 程普德 鼻 何守祥 尿病 外皮 朱約翰

痔 女醫李慧賢 腸氣丸 不用開刀 皮膚 謝金石 男性 虛弱 尿 余華生 痔瘡 莊樹民針灸 尿病 高元

血癬丸 耳鼻喉 蔡德芬 尿病 外皮 鍾保民 瘤 尿 喉 鼻 耳 腦 子明 祖傳 中醫 岑

# 工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字四十個　每天一元　三天二元　六天六元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂油蔴地上海街三一九號老實公司。

㊃旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）

㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號L）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔　235　237　244　245　246　247　251　252　258　254　255　257

## 租售

**土瓜灣**　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦146號室　電話：230589

**金樓屏**　石塘咀南里十五至十七號金陵戲院對面高尚唐樓　優雅住宅交通方便　上等材料蓄地　價格無什費全部完成即將入伙　歡迎參觀洽購

**商業用大閣樓出售**　旺角花園街出入交通便　適合小型工廠製衣工場或寫字樓及其他商業用途　全層交吉　千餘呎　即買即用　請電K837401李洽

**大單邊舖**　適合肉食公司　九龍長沙灣道大單邊地下連二樓出售　鄰近長沙灣　電K八六九一二四三

**元朗舖售**　元朗大馬路　電話[illegible]

**唐樓出售**　**旺舖出售**　**旺舖租售**　**新樓出售**

**永隆大厦分層租售**　深水埗青山道220—240號

**招租（香港）**　全層出租　**寫字樓租**　**中環舖位**　**地下招租**　**（九龍）舖位招租**

**美孚新邨租招**　**舖位召租**　**士多舖平**　**旺舖出租**　**觀塘唐樓**　**旺舖平租**　**新界舖租**　**工廠出租**

**出讓**　**純種貴婦狗**　**機器出讓**　**旺舖分讓**　**地王旺舖**

## 出讓

**代步董車**　鈴木各型電單車　特價發售　勝利車行

**士多平讓**　**學校出讓**　**士多廉讓**　**平靚福士**　**藥材舖讓**　**電視機讓**　**商店平讓**　**電器士多**　**七多出讓**

**招生**　**護幼園**

**立美教授**　中西西菜菜餅　燒點心　嘜花　地址：銅鑼灣波斯富街114號　實業大厦12樓S座按11字即利舞臺對面　電話H762855

## 招生

**春美托嬰**

**招寄宿生**　三歲起至中小學　一流設備經驗管理　98元歡迎參觀比較　深水埗福榮街92至98號美利臣中學近黃金戲院　電話：八七二八六八

**鄧桂教廚**　**粵菜**　**書**　**科學電專**　**中正史法書**　**藍浪音樂室**　**學**　**攝影全科**

**英婦**

**哥林比亞工程學校**　有聲無線電工程實物函授科　免費發給　無線電及電視工程全科　招日夜新班　九龍保安道22至26號近仙樂戲院　電話789115或864989　（本校歷史悠久自置校舍設備模規龐大歡迎到校參觀）

**攝影全科**　**速成英語**

**速成　拼音英婦會話　日文簿記信札打字**　TEL.883376

**函授出入口**　**數理**

**假髮工藝**　**美術招生**　**強身術**　**東南書院**

**打字全科**　**國語法文**

**日文**　**速成英語**　**英婦**　香港法文商科商業管理日夜校・尖沙咀　加連威老道十二號二樓　電話679356

**免費燒烤示範**

**德信烹飪學院**

**香港商科語言書院**　安得烈博士主理・即招日夜新生　電話858440　英文拼音・日文・德文　英語會話・法文・國語・速記　西班牙文・打字・珠算・信札　旺角彌敦道607號新興大厦二樓

英文專修班・中英會計班・商業全科班　裁剪全科班・中英翻譯班・中文應用文　數理化專修・英文速記・葡文・拉丁文　成本會計・銀行會計・商業法　香港稅例

**學**　**學**

## 徵求

**經驗港大**　**專門報稅做數**　**美孚新邨兒童補習**　**家庭補習**　**報稅理帳**

**良友婚姻介紹服務公司**　政府註冊

**徵男友**　**徵購髮廠**　**誠徵女友**　**徵人合作**　**誠徵女友**　**徵求女友**　**粵男徵侶**　**誠徵女友**　**今生朋侶**

## 聘請

**歐亞非美加國移民就業暨留學**　**家庭穿珠**　**髮廠招請**　**加拿大美國升學移民**　**時裝工場**　**女化粧員**　**聘請教員**　**聘請**　**聘女職員**

**誠聘職員**　**錫元膠樣廠**　**誠聘校工**　**象牙廠學徒**　**招請傭員**　**誠聘教師**　**高薪聘請**　**聘工程師**　**請帶位員**　**招請送貨**　**招請學徒**　**時裝公司**　**家長担保**　**象牙廠學徒**

## 商業

**聘外勤主任**　**招請司機**

**潘道達　論相批命**　尖沙咀

**電熱水器**　**雪櫃噴油**

**美加移民・升學・旅遊**　亞美加旅運公司　旺角彌敦道655號胡社生行(4)12室　TEL:K-303072

**美加移民就業注意**　亞美加旅運公司免費為你登記　旺角彌敦道655號胡社生行(4)12室

**出國手續**　代辦　瑞昌旅運公司

**油漆灰水**　**修理電視**

**如要過埠乃可搵我**　從業卅年　經驗超卓　通運旅行社有限公司　電話：K812828—9旺角恒生銀行1101室（11字）

**旅遊移民升學**　航通旅行社　九龍旺角廣創興銀行大厦六樓603室（電梯按5字）　電話K808513・847584

**電視機**　**Windex 明通高力牌 R24 工業電池**　比普通電池耐用2倍　**漏水**　**打字機**

**嗚鈕鷄眼**　**百葉窗簾**　**新界紅磚**　**電視**　**辦館**

**印尼，泰國，台灣，越南，星馬，中國　代辦簽証迅速確實**　京華旅行社　旺角廣創興大厦15樓4室　電梯14　電話K307528

**西裝改**　**雲慶仇**

**漏水**　**上門修電視機**　**電視機修理**

**萬能角鋼**　**電動打字機**　Royal$282　Abler$241　**昌記設計**　**月曆總滙**　**為狗服務**　**油漆灰水**　**內綫電話**　**冷氣**

**旅遊簽證**

**軒麗專改男女西裝女褸**　**太陽牌電熱水器**

**康寧表行**　平靚　歡迎大批出口　香港皇后大道中61號A　電話H241719

**噴油修理**

## 啟事

**最佳禮物**　**聯合鳴謝枝角街坊福利會長壽會**

**聯合鳴謝枝角街坊會長壽會**

**謝發帛金**　**謝發帛金**　**領長壽金**　**領長壽金**

**承頂啟事**　**鳴謝醫師**

**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**

## 尋人

**尋人啟事**

## 搬屋

**力生搬屋**　九：819602　龍：810457　廿五元

**超文搬屋**　**公平搬屋**　**忠誠搬屋　20元**　九：665563　717033　**新龍公司**　**好運搬屋　30元**　**合誠搬屋　二十元**　**立興搬屋　20元**　**福來搬屋公司**

**中聯搬運公司**　專門搬屋　**興隆搬屋**　**立勝搬屋公司**　九龍848810　香港772755　**安全搬屋**